

1. Tarkista tuoteosaluettelon ja osiin merkittyjen tuotenumeroiden avulla, että kaikki osat sisältyvät toimitukseen.
2. Valitse välineelle paikka ottaen huomioon valmistajan asennusohjeessa ilmoittamat turvaetäisyydet. Valitessasi välineen asennussuuntaa, huomioi mahdollinen altistuminen voimakkaalle auringonpaisteelle tai tuulelle. Tasoita alue ja tee ohjeen mukaiset perustustyöt. Varmista, että perustusosien alapuolinen maa on **tiivistetty riittävästi**. Tarvittaessa pohjamaa tulee vaihtaa murskeeseen tai vastaavaan kantavaan maainekseen. Iskua vaimentavan pintamateriaalin vahvuus määräytyy laskentakaavan perusteella, joka esitetään perustusohjeen lisäsivulla.
3. Välineen rungon pystystysohje esitetään sivulla 6. Yksityiskohtaiset kuvat asennuksesta on koottu erillisille ohjesivuille, joissa ne on ryhmitelty kiinnitystavan mukaan. Runkoon kiinnitettävistä komponenteista on erilliset moduuliohjeet. Noudata valmistajan asennusohjeessa ilmoittamia mitoituksia.
4. Tarkasta, että väline on suorassa ja perustukseltaan tukeva. Syväperusteisissa välineissä on suoritettava **riittävä maan tiivistäminen** kaivantojen täytön yhteydessä.
5. Tee käyttöönottotarkastus ennen välineen käyttöönottoa toimitukseen sisältyvän pöytäkirjan mukaisesti. Pöytäkirja tulee dokumentoida. Muista, että pääsy välineeseen tulee estää, kunnes se on valmis, turvallinen ja kaikki asennustarvikkeet on viety pois.

1. Kontrollera stycklistan och delarna i förpackningen med hjälp av produktnumren.
2. När du väljer platsen för utrustningen bör du beakta de säkerhetsavstånd som tillverkaren meddelat i monteringsanvisningarna. När du väljer monteringsriktning måste du beakta eventuell exponering för solsken eller vind. Jämna ut underlaget och utför grundarbetet i enlighet med instruktionerna. Säkra att marken under fundamentet är tillräckligt komprimerad. Vid behov kan man ersätta jorden med krossad sten eller motsvarande bärande jordmaterial. Styrkan på det slagdämpande ytmaterialet bestäms med hjälp av beräkningsformeln som presenteras på fundamentinstruktionernas tilläggsida.
3. Monteringsanvisningarna till utrustningens stomme finns på sidan 6. Detaljerade bilder av installationen har samlats på separata instruktionssidor, där de har grupperats enligt monteringsmetod. Det finns specifika modulanvisningar till de komponenter som ska sättas fast i stommen. Följ de dimensioner som tillverkaren gett i monteringsanvisningarna.
4. Kontrollera att utrustningen står rakt och stabilt. För utrustningar med djupt fundament måste man komprimera jorden ordentligt när man fyller igen groparna.
5. Innan utrustningen tas i bruk ska en slutbesiktning i enlighet med protokollet i leveransen utföras. Protokollet måste dokumenteras. Kom ihåg att tillträde till utrustningen måste förhindras tills den är färdig monterad, säker och alla monteringsstillbehör avlägsnats.

1. Use the parts list and the markings on the components to make sure that you have all of the necessary parts.
2. Choose a location for the product, taking into account the safety margins specified in the mounting instructions. When deciding on the orientation of the product, pay attention to potential sun and wind loads. Level the ground and prepare the foundations as instructed. Make sure that the ground underneath the foundations is solidly packed. If necessary, replace soil with wood chips or some other sturdy material. The thickness of the safety surfacing should be calculated using the formula supplied with the mounting instructions.
3. Assemble the frame of the product in accordance with the instructions on page 6. Detailed instructions for the different mounting alternatives are shown in the supplement. Separate instructions are provided for the modular components that will be attached to the frame. Please follow the stated measurements carefully.
4. Make sure that the product is mounted straight and firmly into the ground. Remember to pack the soil carefully when refilling the excavation around deep-mounted structures.
5. Inspect the installation thoroughly using the checklist provided. Document the completed checklist carefully. Remember to stop children from using the product until it has been fully built and safety-tested and all mounting equipment has been cleared away.

1. Überprüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit, indem Sie das Teileverzeichnis mit der Lieferung abgleichen.
2. Wählen Sie einen Standort für das Gerät und berücksichtigen Sie die vom Hersteller in der Installationsanleitung genannten Sicherheitsabstände. Bei der Ausrichtung des Gerätes beachten Sie den möglichen Einfluss von starker Sonneneinstrahlung oder Wind. Ebnen Sie den Bereich und führen Sie die Fundamentarbeiten nach der Anleitung durch. Stellen Sie sicher, dass der Boden unter den Fundamentteilen ausreichend verdichtet ist. Wenn nötig, muss das Untergrundmaterial durch Split oder ein anderes tragfähiges Material ausgetauscht werden. Die Stärke des stoßdämpfenden Oberflächenmaterials wird auf Grundlage einer Formel berechnet, die im Anhang der Anleitung für die Fundamente dargestellt ist.
3. Die Aufbauanleitung für den Rahmen des Gerätes finden Sie auf Seite 6. Detaillierte Bilder der Installation sind auf gesonderten Anleitungsseiten zusammengestellt, auf denen sie nach ihrer Befestigungsweise geordnet sind. Für die am Geräterahmen befestigten Komponenten gibt es besondere Modulanleitungen. Halten Sie die in der Installationsanleitung vom Hersteller genannten Maße ein.
4. Überprüfen Sie, dass das Gerät in Waage steht und sicher am Boden verankert ist. Bei Geräten mit Tiefenfundamenten muss der Boden beim Auffüllen des Aushubs ausreichend verdichtet oder betoniert werden.
5. Führen Sie eine Inbetriebnahmeüberprüfung entsprechend des im Lieferumfang enthaltenen Protokolls durch, bevor das Gerät benutzt wird. Das Protokoll muss aktenkundig dokumentiert werden. Denken Sie daran, dass der Zugang zum Gerät verhindert werden muss, bis es fertig und sicher ist und alle Installationswerkzeuge entfernt sind.

1. Vérifier à l'aide de la liste des pièces et des numéros de produit marqués sur les pièces que la livraison comprend toutes les pièces nécessaires.
2. Choisir un bon emplacement pour l'équipement, compte tenu des distances de sécurité indiquées par le fabricant dans les instructions de montage. Tenir compte de l'exposition éventuelle aux forts rayons de soleil ou au vent lors du choix du sens de montage de l'équipement. Egaliser la surface de l'emplacement choisi et effectuer les travaux de fondation conformément aux instructions. S'assurer que le sol sous les pièces de fondation a été suffisamment compacté. Si besoin est, le sol de fondation doit être remplacé par des pierres concassées ou un matériau portant similaire. L'épaisseur du matériau de surface anti-choc est calculée selon la formule indiquée à la page supplémentaire des instructions de fondation.
3. Les instructions d'érection de l'ossature de l'équipement sont indiquées à la page 6. Les images détaillées du montage sont adjointes aux pages d'instruction séparées où elles sont groupées selon le mode de fixation. Des instructions modulaires séparées sont données pour les composants à fixer sur l'ossature. Respecter les mesures données par le fabricant dans les instructions de montage.
4. Vérifier que l'équipement est droit et que sa fondation est solide. Dans le cas des équipements dont la fondation se trouve sous le sol, le sol doit être suffisamment compacté lors du remplissage des trous.
5. Effectuer un contrôle de mise en service conforme au procès-verbal compris dans la livraison avant la mise en service de l'équipement. Ce procès-verbal doit être documenté. Ne pas oublier d'empêcher l'accès à l'équipement jusqu'à ce que celui-ci soit prêt et sûr et que tous les outils de montage aient été enlevés.

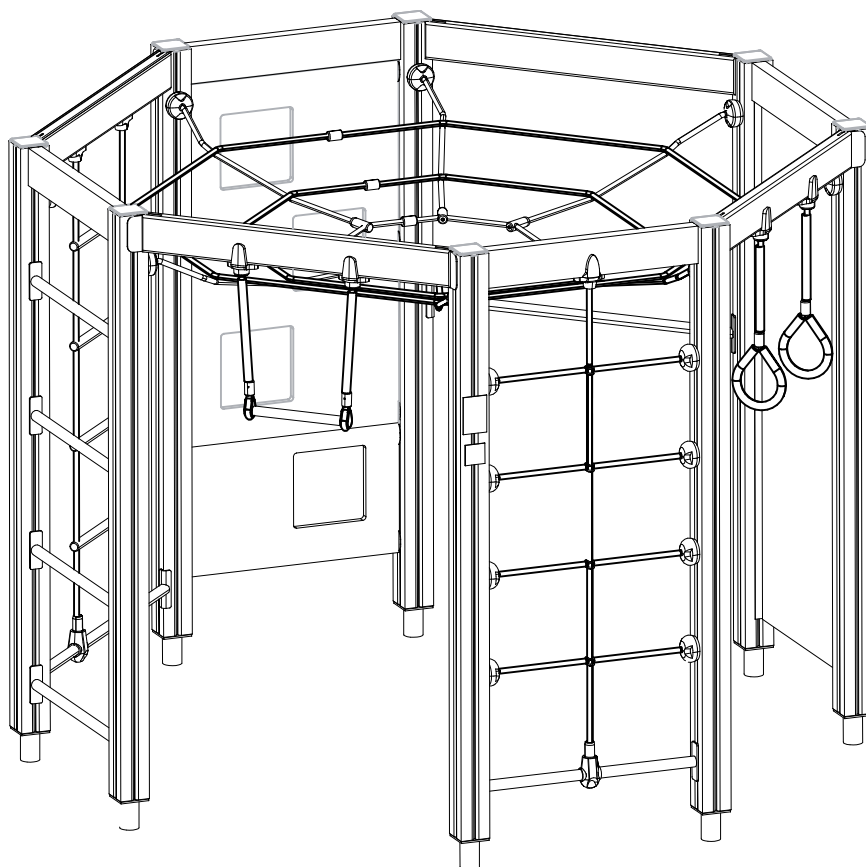
LAPPSET®

FINNO

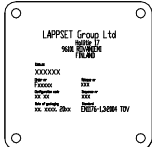
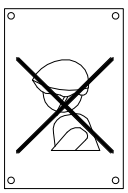
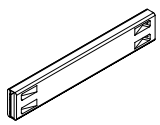
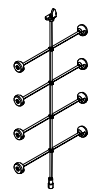
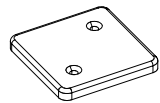
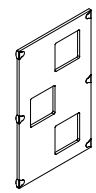
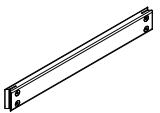
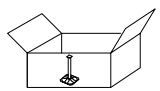
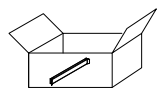
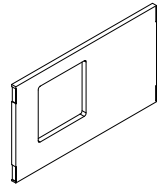
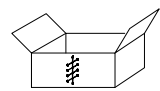
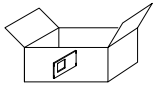
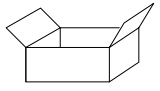
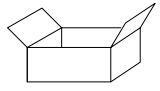
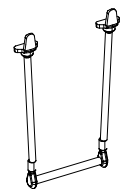
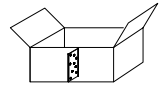
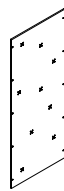
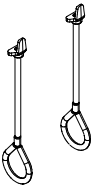
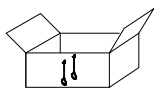
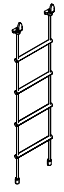
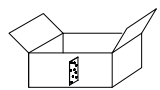
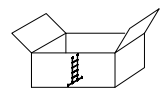
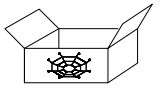
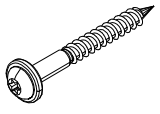
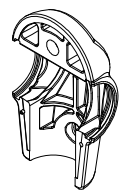
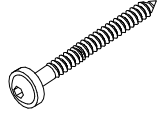
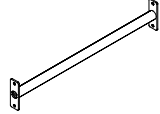
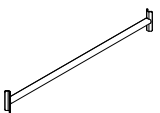
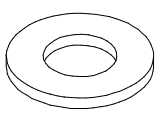
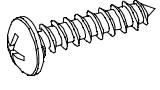
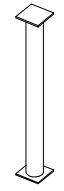
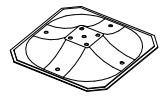
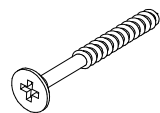
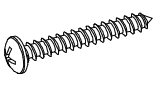
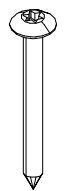
ASENNUSOHJE
MONTERINGSANSVISNING
INSTALLATION INSTRUCTION
AUFBAUANLEITUNG
NOTICE D'INSTALLATION

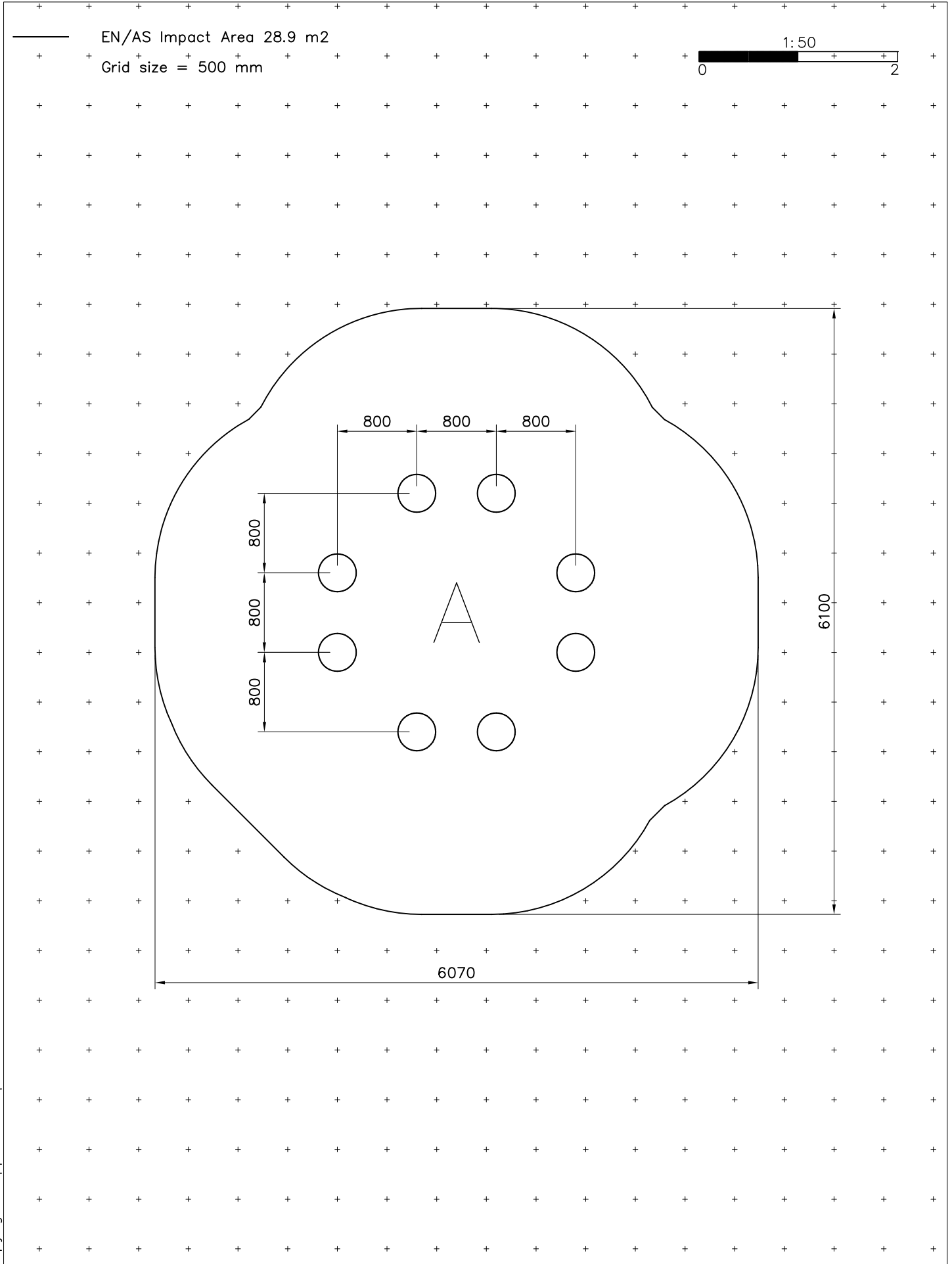
DATE: 24.7.2018

Q12258

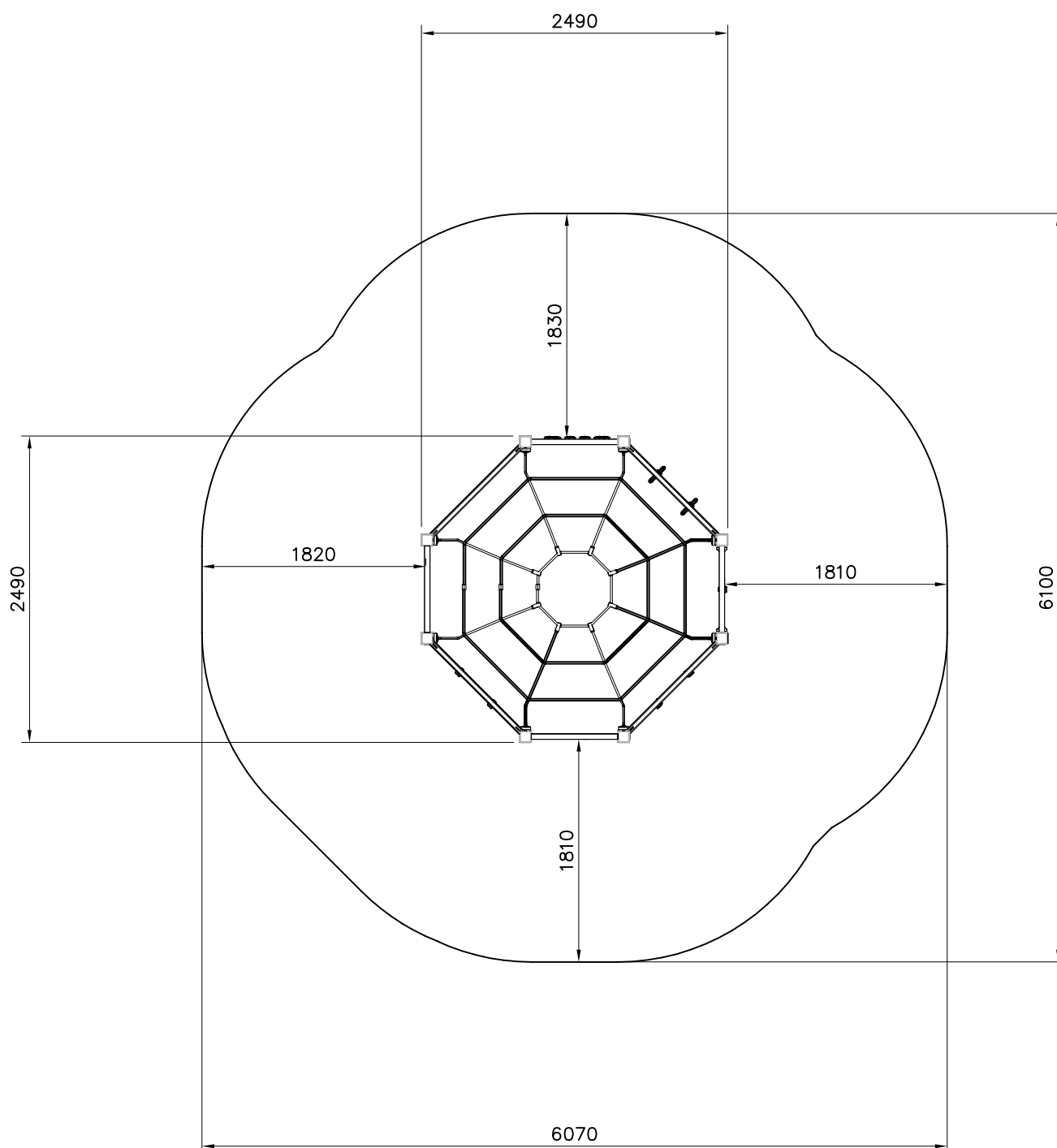
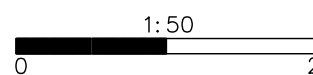


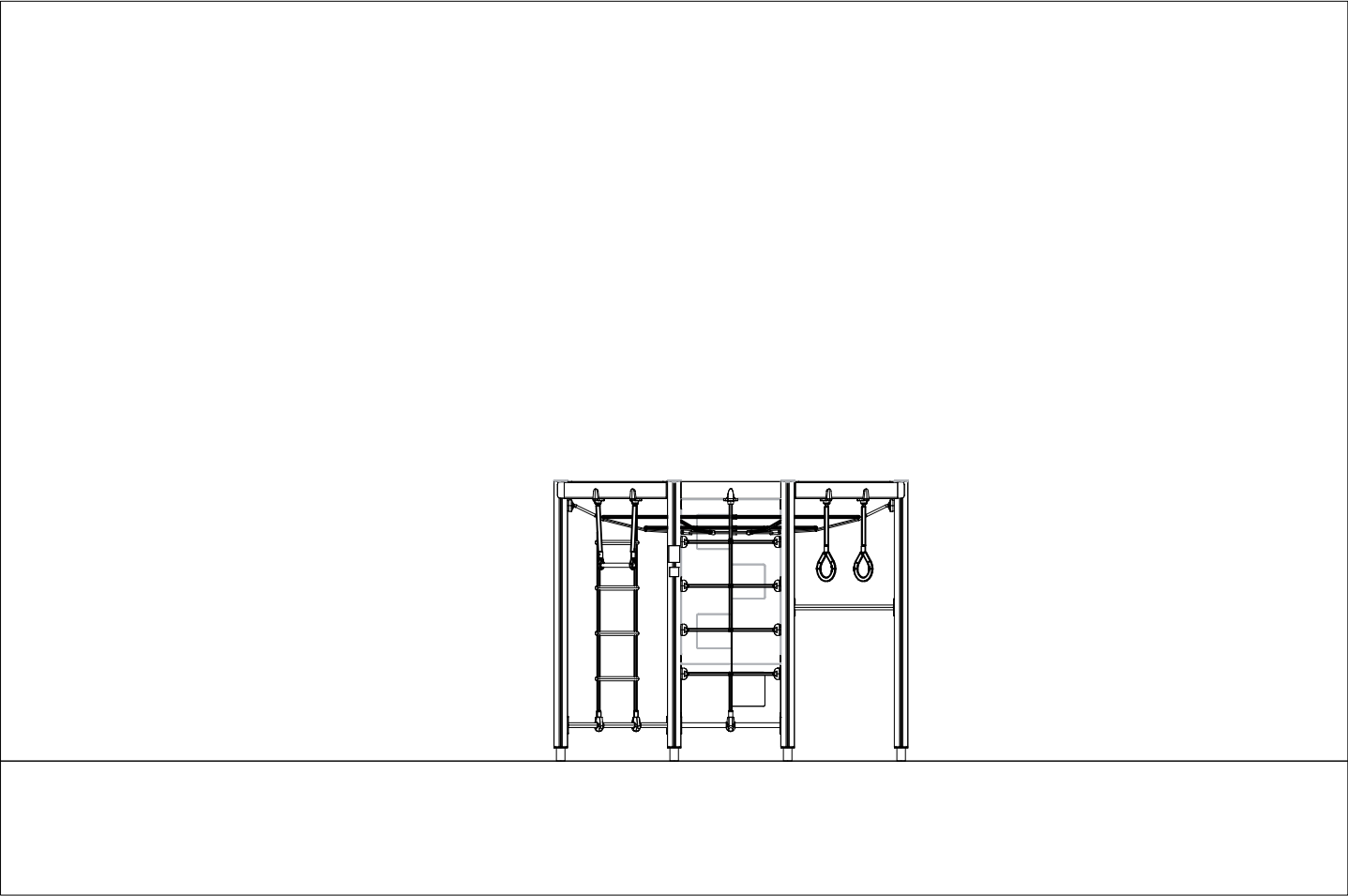
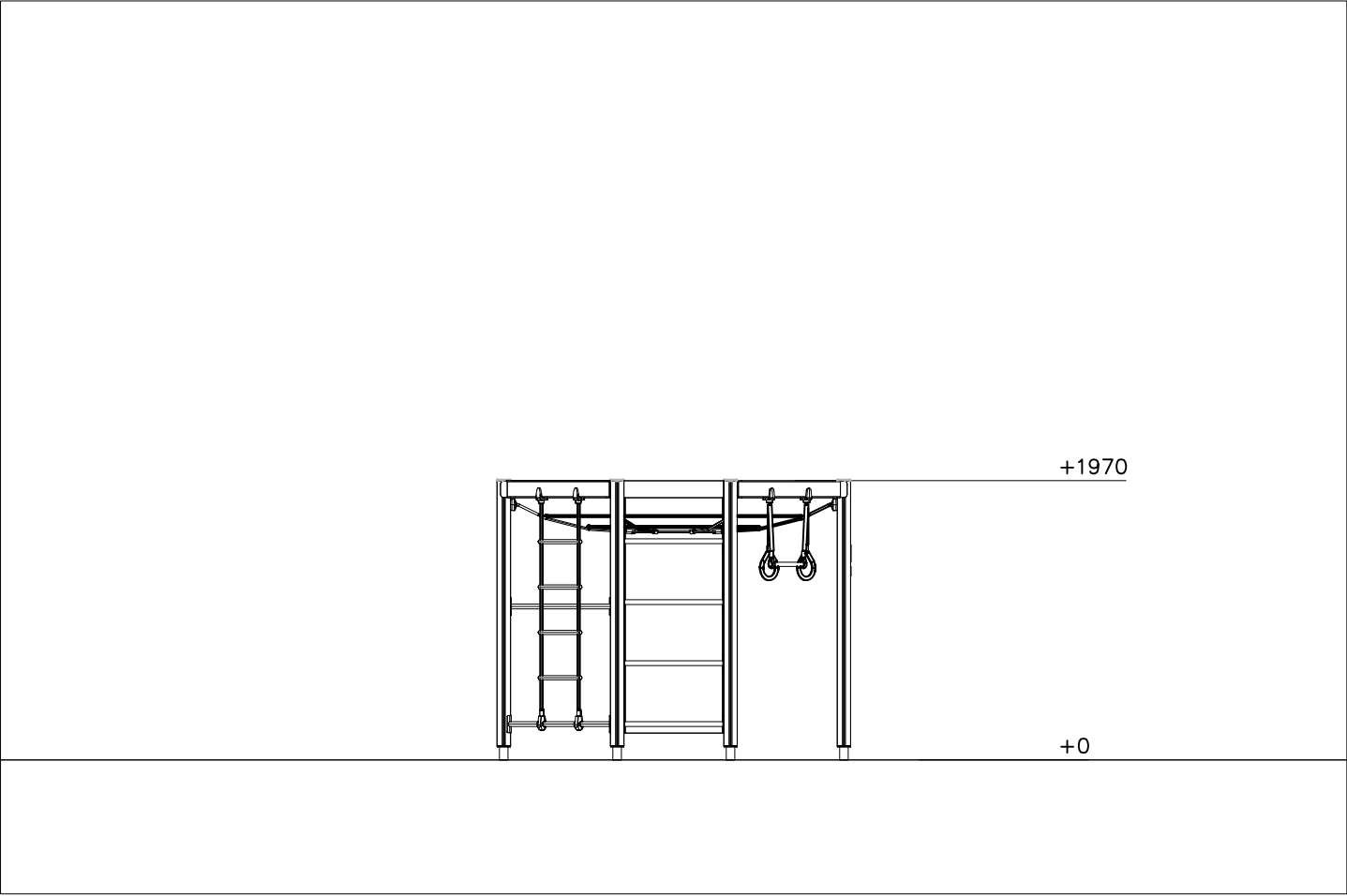
DATE: 24.7.2018

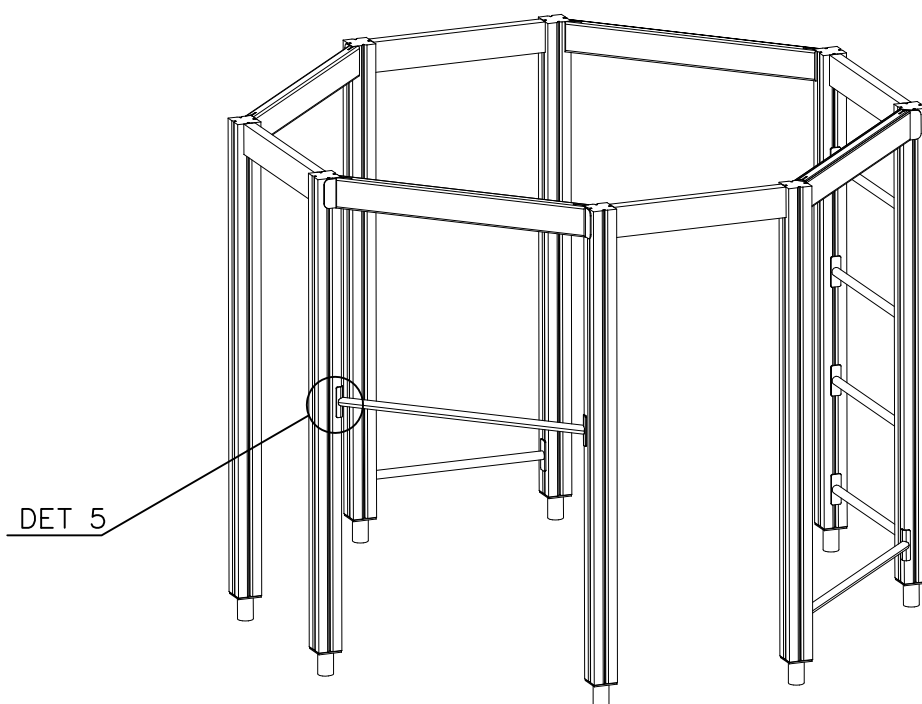
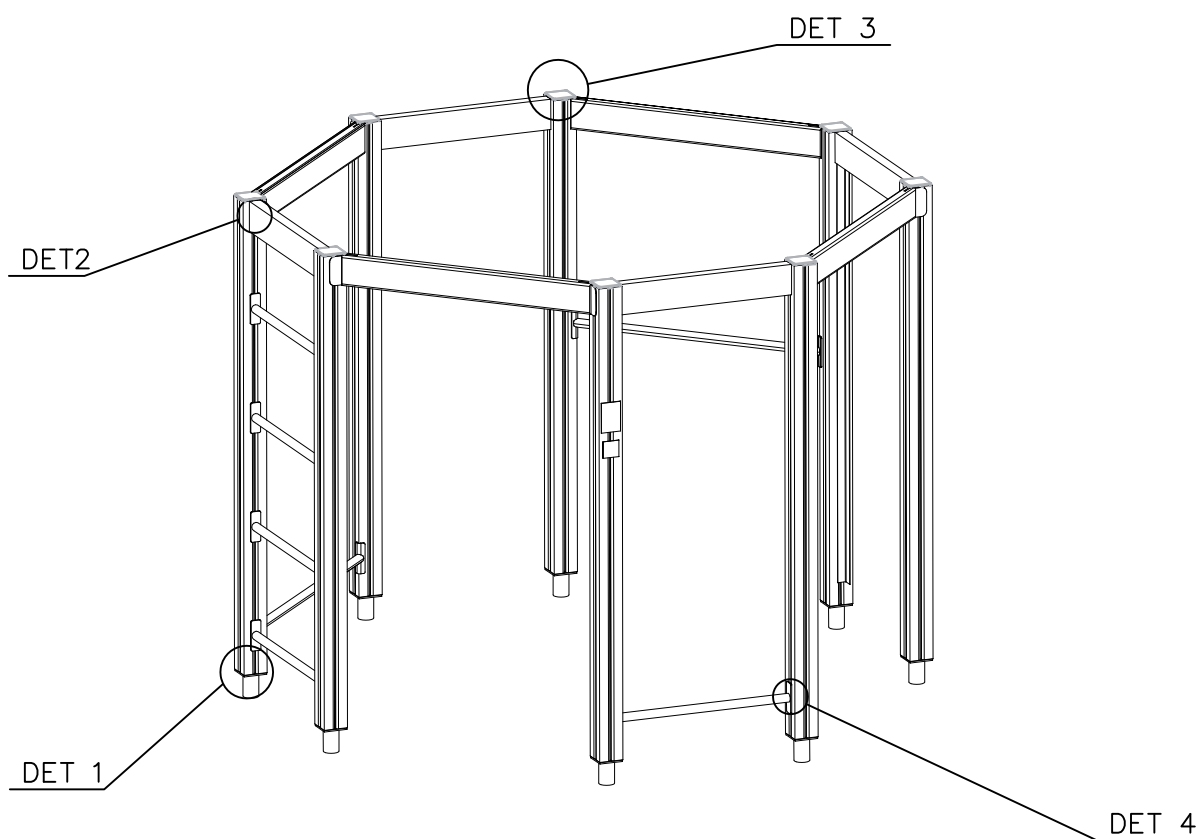
702286	PCS	702339	PCS	706439	PCS	706480-305	PCS	706481-705	PCS	706507-705	PCS
	1		1		4		1		8		1
65x65		118x78		L 704		1580x705		93x93x10			
706510	PCS	706511	PCS	706531	PCS	706538	PCS	706540-705	PCS	706543	PCS
	4		8		8		4		1		1
45x120x1030		93x93x1870						20x702x415			
706557	PCS	706558	PCS	706559	PCS	706600-305	PCS	706609	PCS	706646	PCS
	1		1		1		1		1		1
										12x686x1660	
706735-305	PCS	706742	PCS	706780-305	PCS	708046	PCS	708048-305	PCS	708052	PCS
	1		1		1		1		1		1
								2305x2305			
708061	PCS	900240	PCS	901902	PCS	903093	PCS	907694-216	PCS	907770	PCS
	1		16		6		16		5		2
		Ø8x70		30.7x60.9x100		Ø8x90		L 704		2x35/40x1659	
907920-216	PCS	909256	PCS	909506	PCS	909511	PCS	909519	PCS	980107	PCS
	2		4		4		8		8		20
DIAG.		Ø16/8,4		Ø3.5x13		90x90x650		50x380x380		Ø6x60	
980114	PCS	980123	PCS		PCS		PCS		PCS		PCS
	4		4								
Ø4x20		Ø7x60									

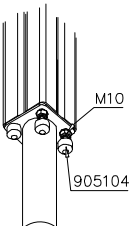
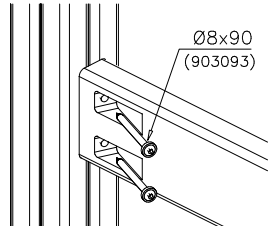
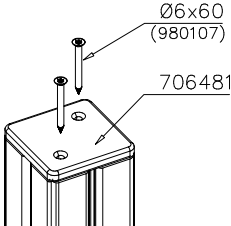
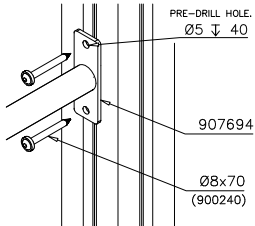
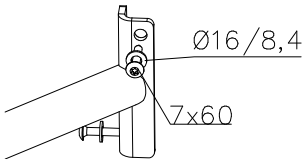


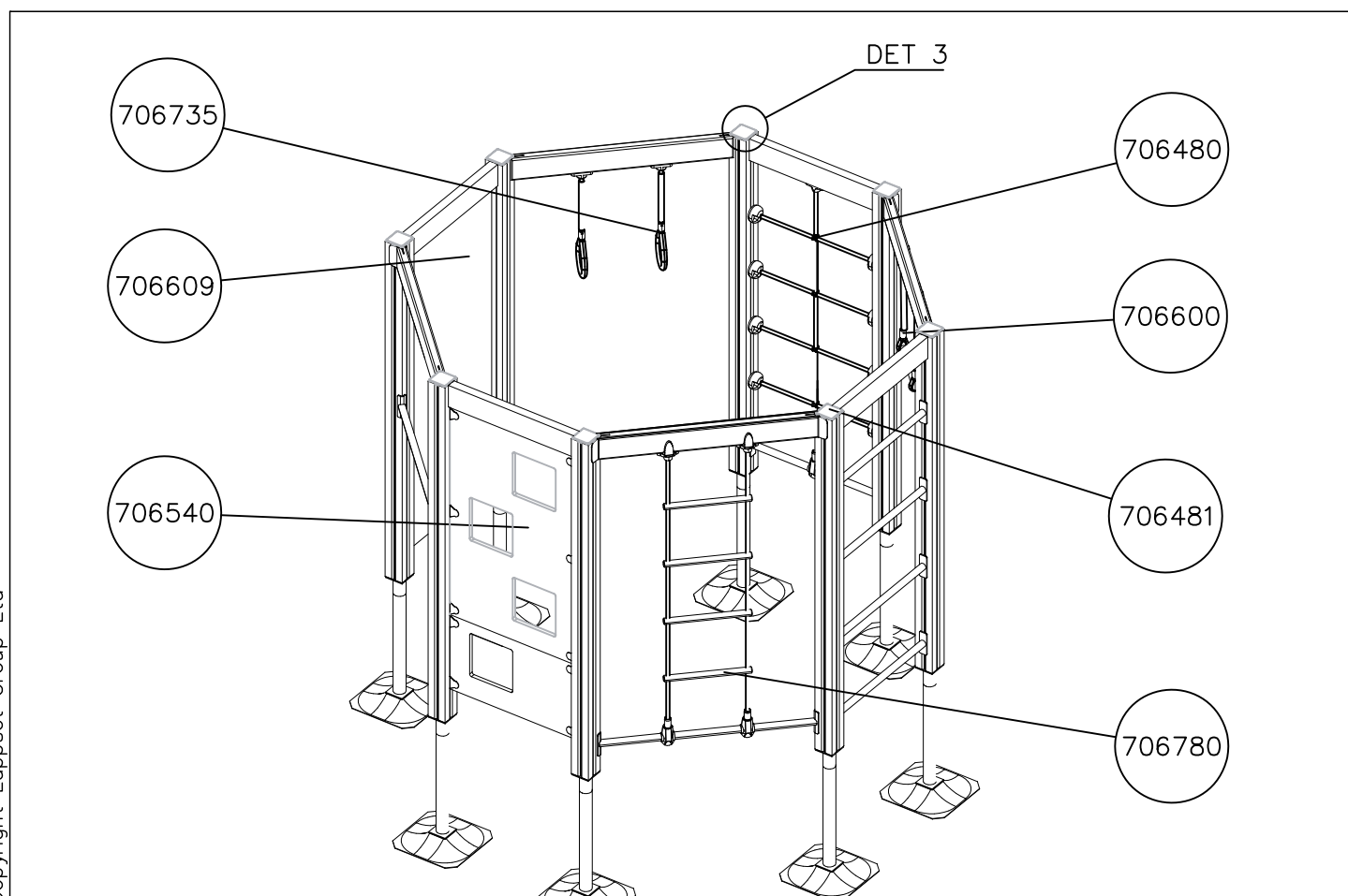
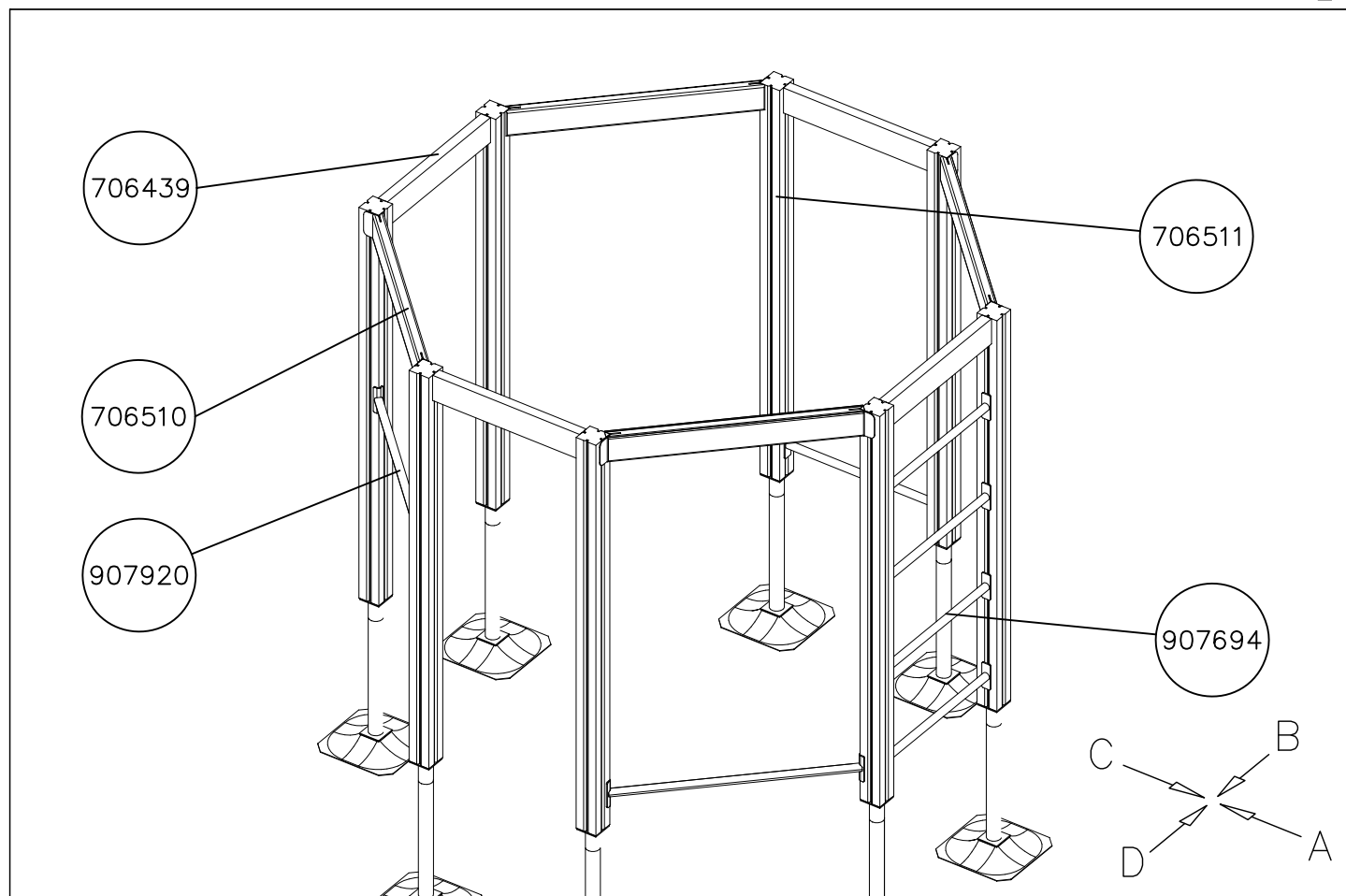
— EN/AS Impact Area 28.9 m²
 - - - Falling Space 28.9 m²
 Max Falling Height 1970 mm

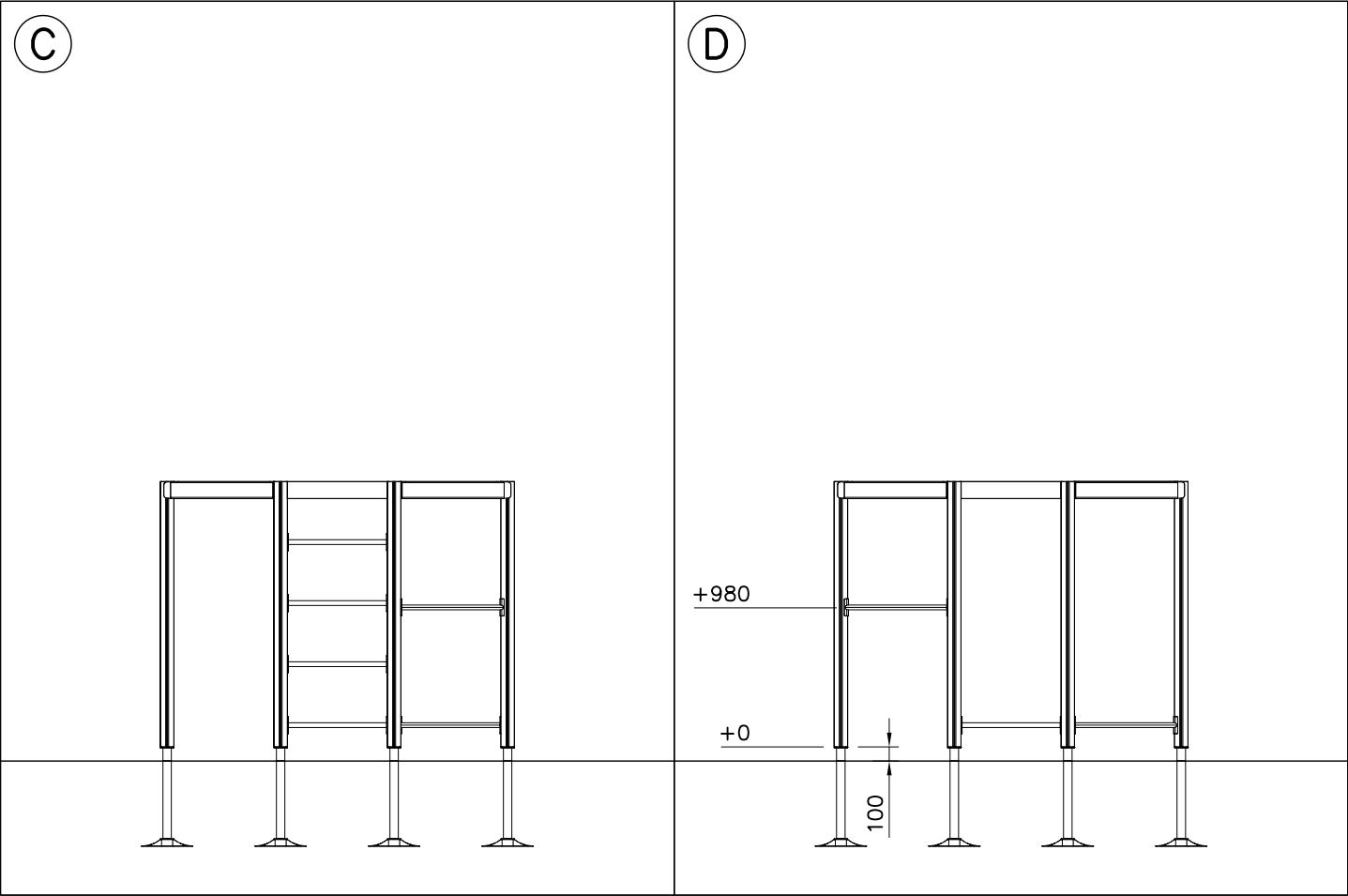
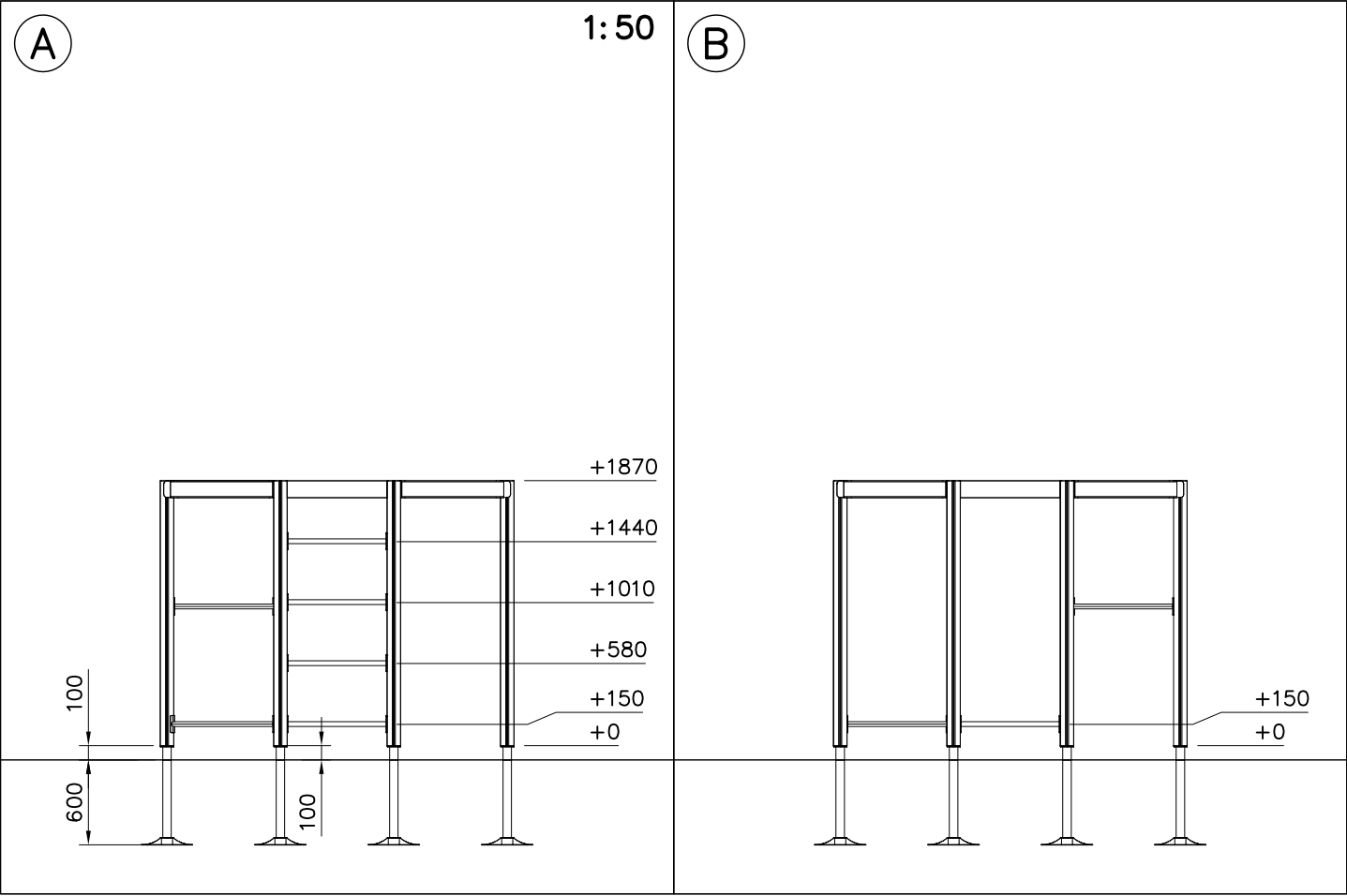




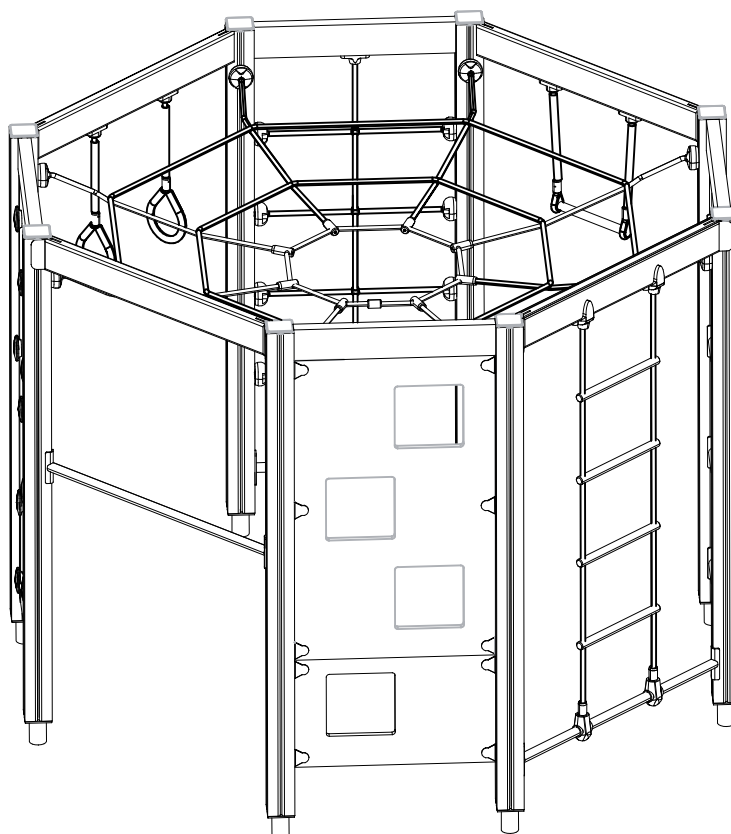
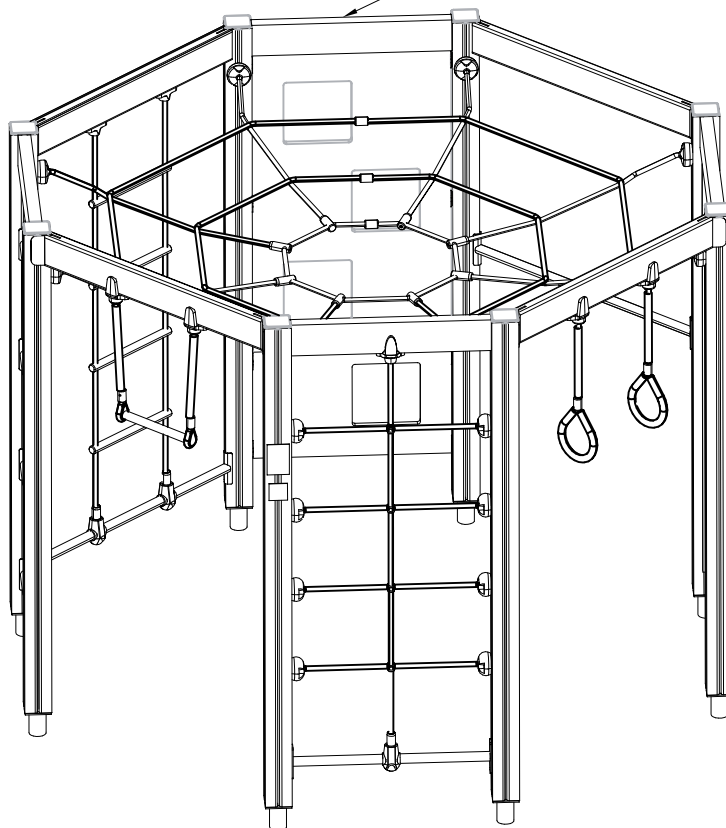


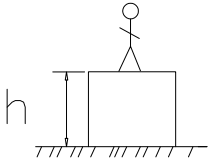
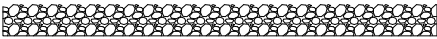
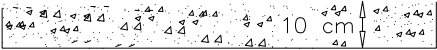
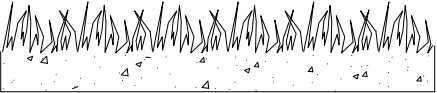
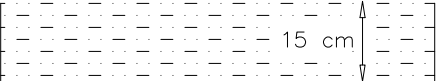
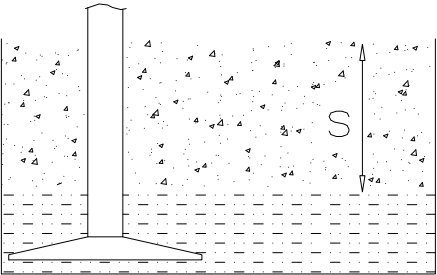
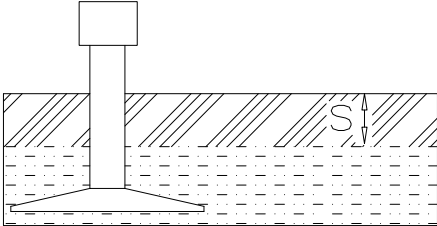
DET 1 	DET 2 	DET 3 	DET 4 
DET 5 			



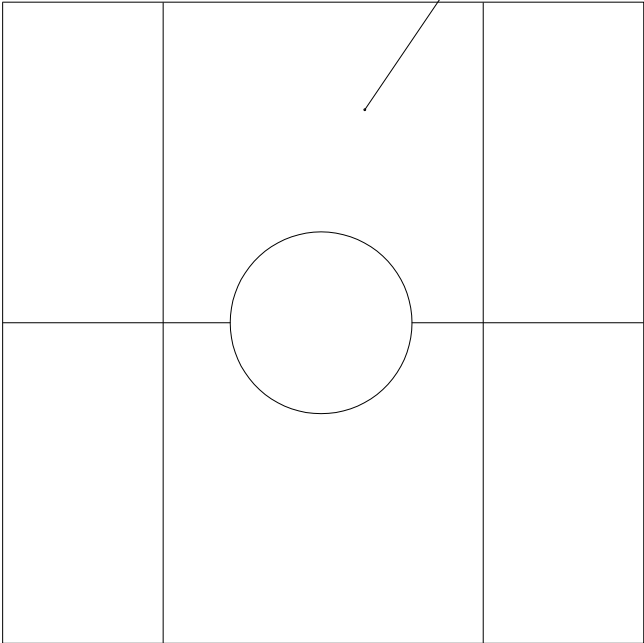


Max Falling Height 1970 mm

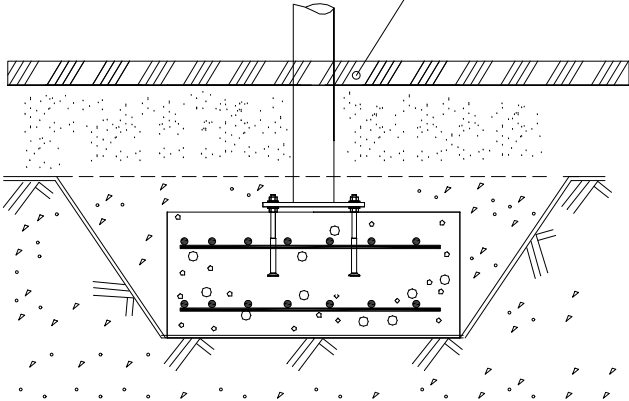


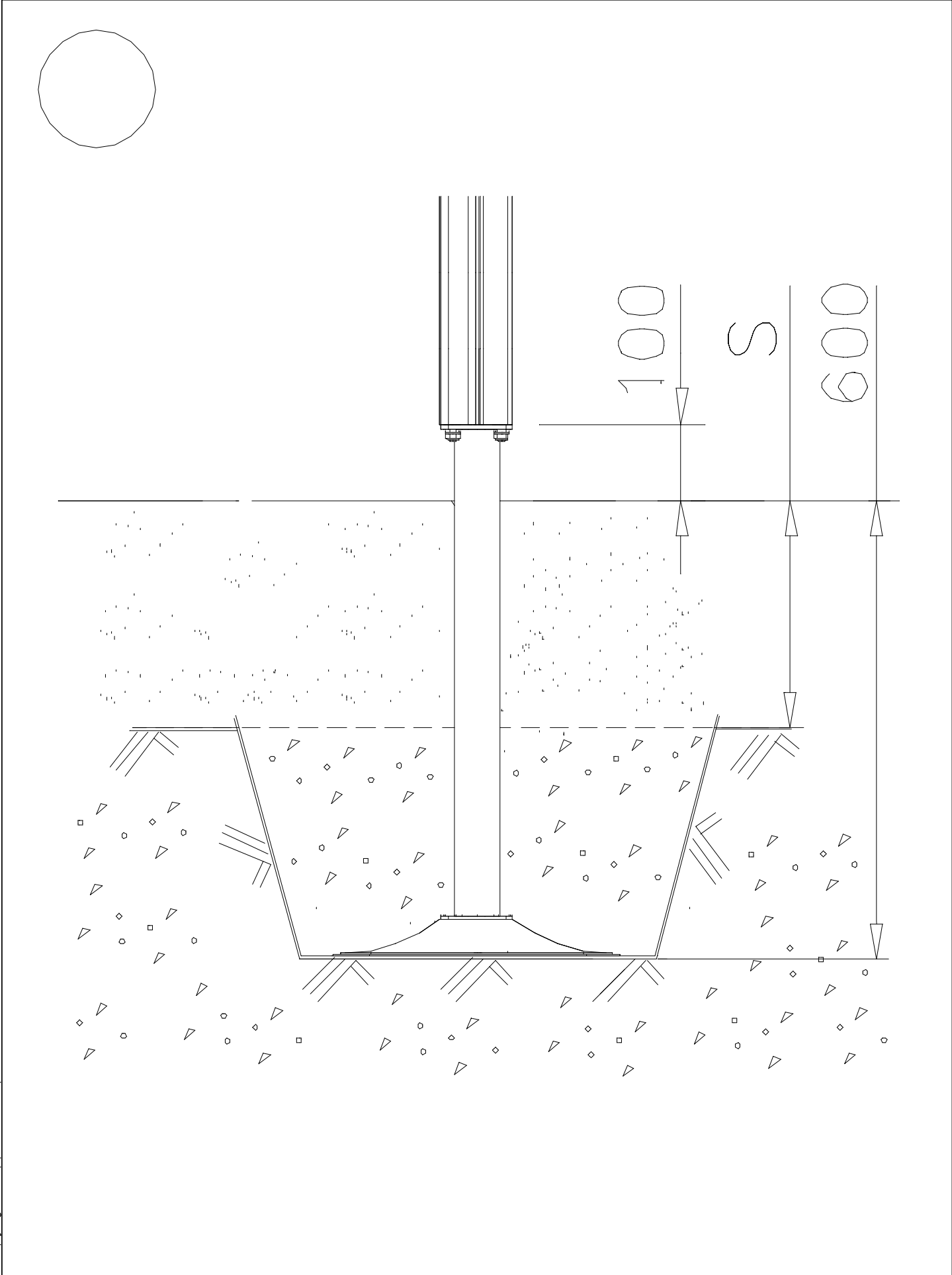
		
$h < 600$ Without movement and therefore without Impact Area	Totally hard surfaces. Note. Lappset does <u>not recommend</u> totally hard surfaces at all.	E.g. concrete or asphalt 
$h < 600$ With movement e.g. rocking	Materials with very limited impact attenuating properties.	E.g. wood 
$h < 1000$	Materials with significant impact attenuating properties.	fine gravel 0–8 mm  grass  unsorted sand 
$h < 3000$	Loose fill material E.g. sand/gravel 0,25...8 mm D60/D10<3,0 Woodchips 5...30 mm bark 20...80 mm	 $\underline{S}$ 30 cm 40 cm $\underline{h}$ < 2,0 m < 3,0 m
	Syntethic granulates $\underline{S}$ $\underline{h}$ 40 mm ~> 1,2...1,3 m 50 mm ~> 1,5...1,7 m 60 mm ~> 1,8...2,0 m 70 mm ~> 2,1...2,5 m Note. For accurate values, see manufacturer's instructions.	

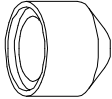
REMOVE SAFETY SURFACE/SAND/GRAVEL
TO CHECK FOUNDATION

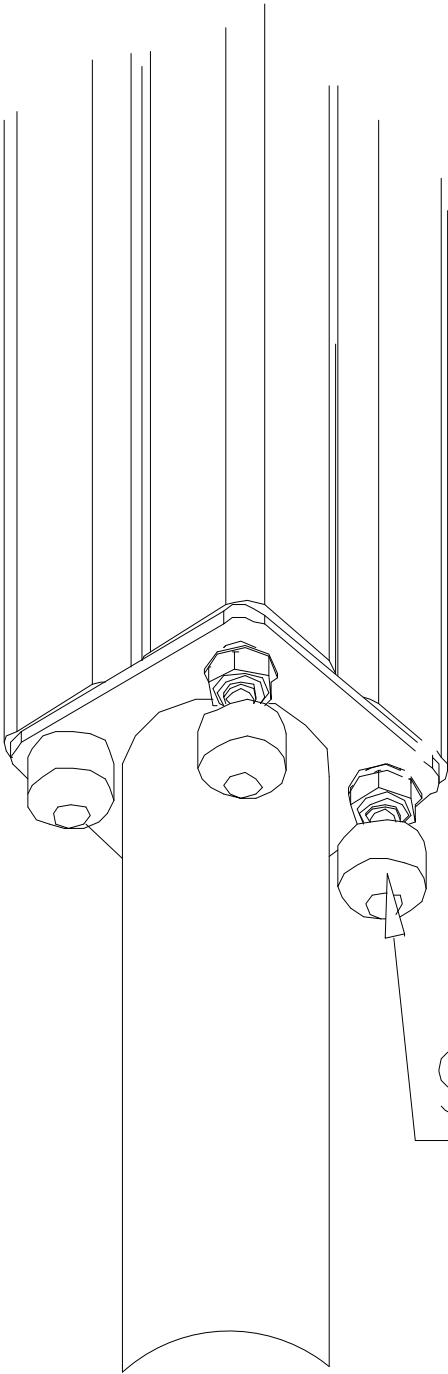


REMOVE SAFETY SURFACE/SAND/GRAVEL
TO CHECK FOUNDATION





② 905104  M10	PCS		PCS
	4		
	PCS		PCS



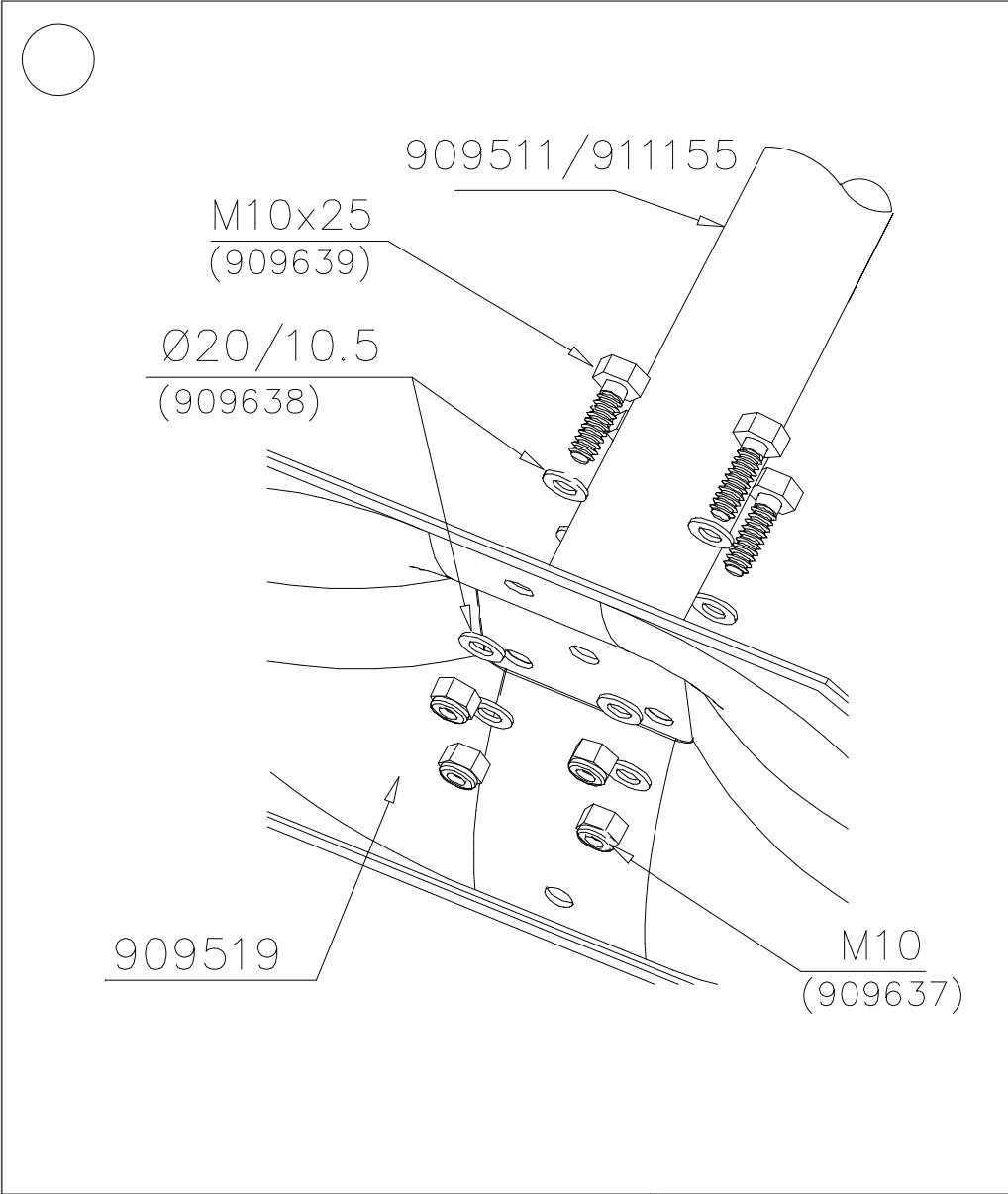
905104

LAPPSET®
DEEP FOUNDATION

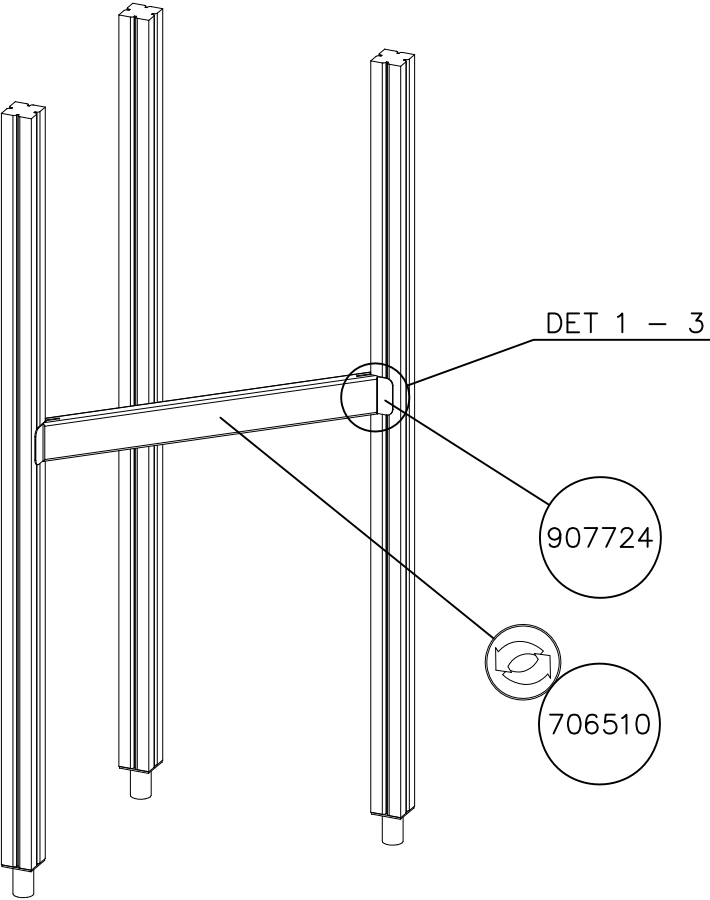
FOOT

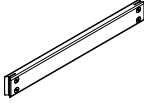
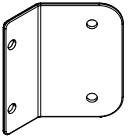
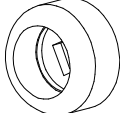
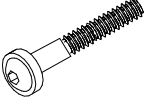
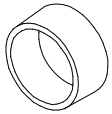
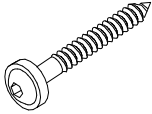
DATE: 15.5.2018

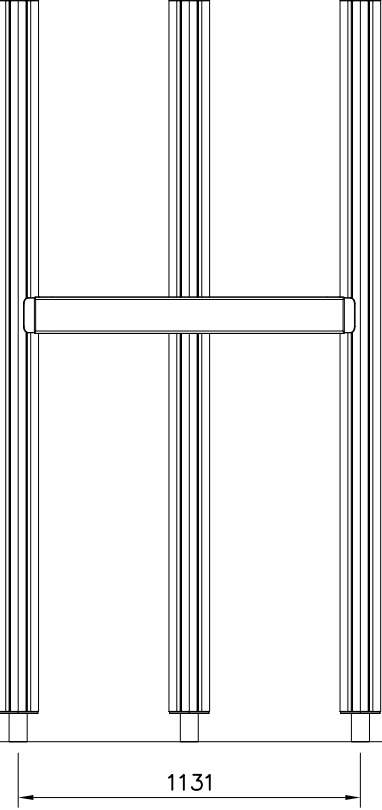
1(1)

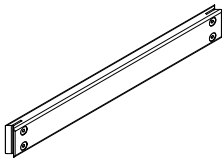


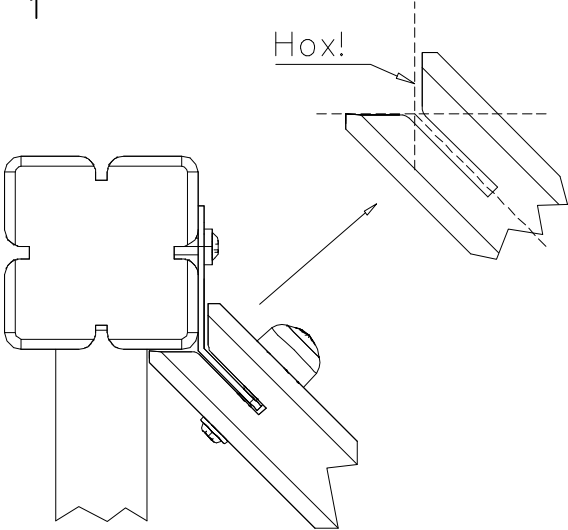
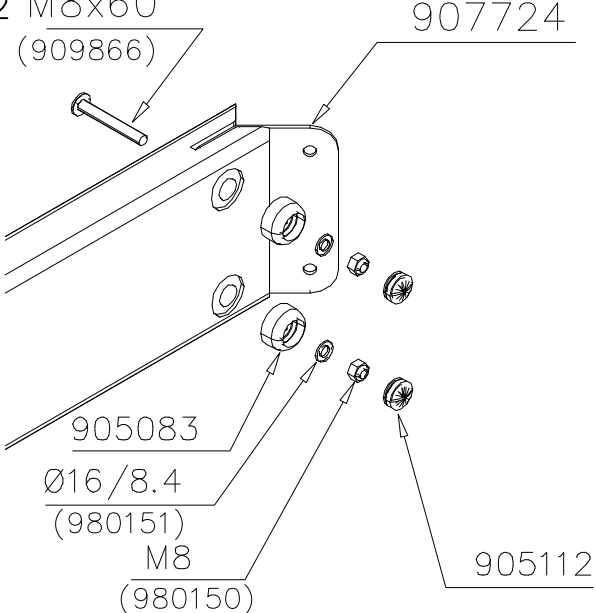
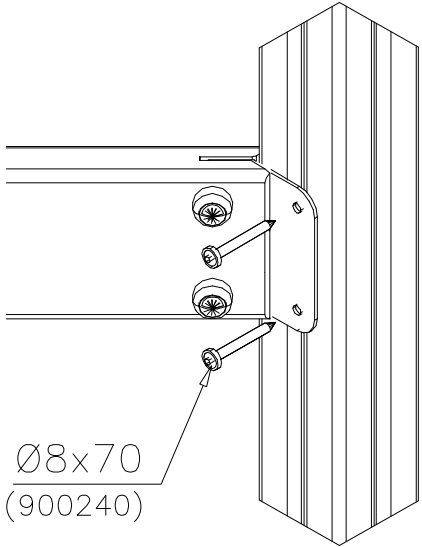
① 909511	PCS	② 909519	PCS
	1		1
90x90x650		50x380x380	
③ 909637	PCS	④ 909638	PCS
	4		8
M10		Ø20/10.5	
⑤ 909639	PCS	⑥ 905104	PCS
	4		4
M10x25		M10	
OPTION FOOT			
① 911155	PCS		PCS
	1		
90x90x650			

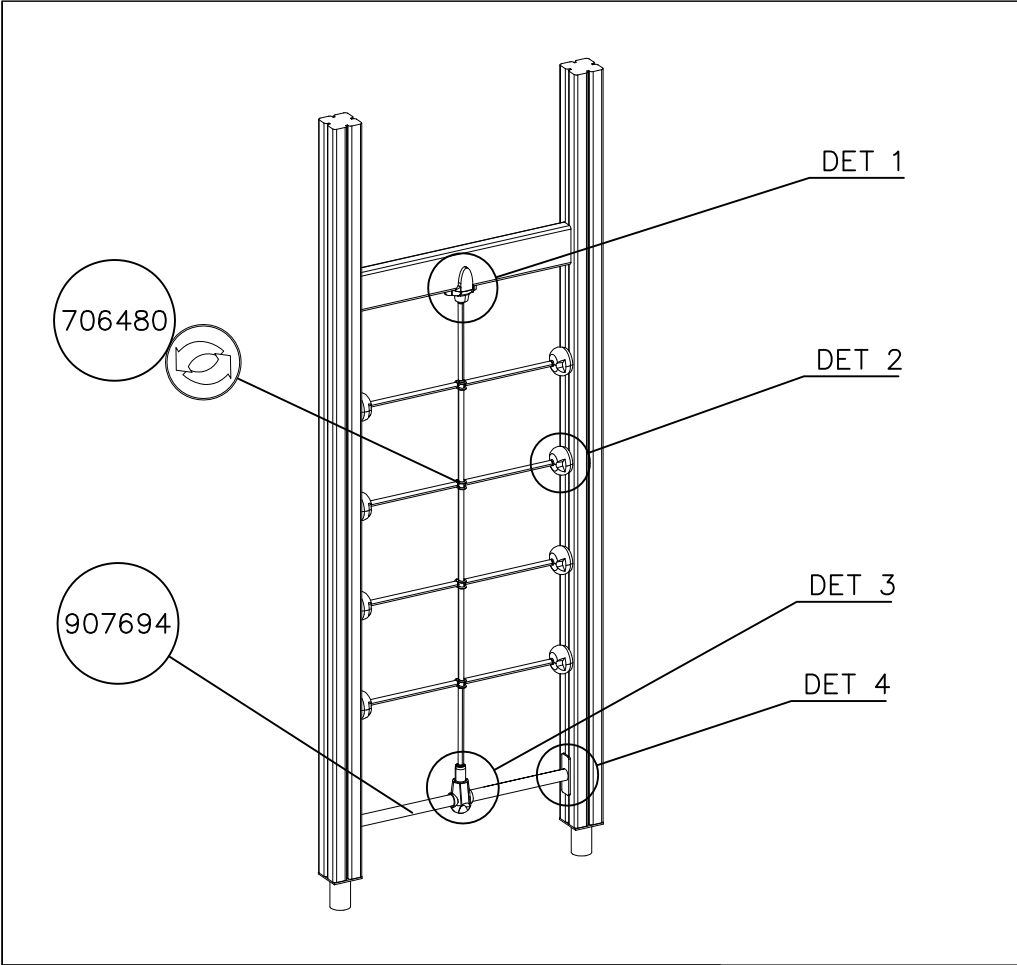


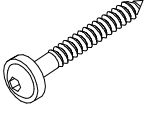
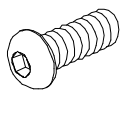
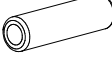
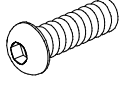
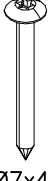
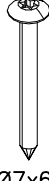
① 706510	PCS	② 907724	PCS
	1		2
45x120x1030			
③ 905083	PCS	④ 909866	PCS
	4		4
Ø32		M8x60	
⑤ 980151	PCS	⑥ 980150	PCS
	4		4
Ø16/8.4		M8	
⑦ 905112	PCS	⑧ 900240	PCS
	4		4
Ø22		Ø8x70	

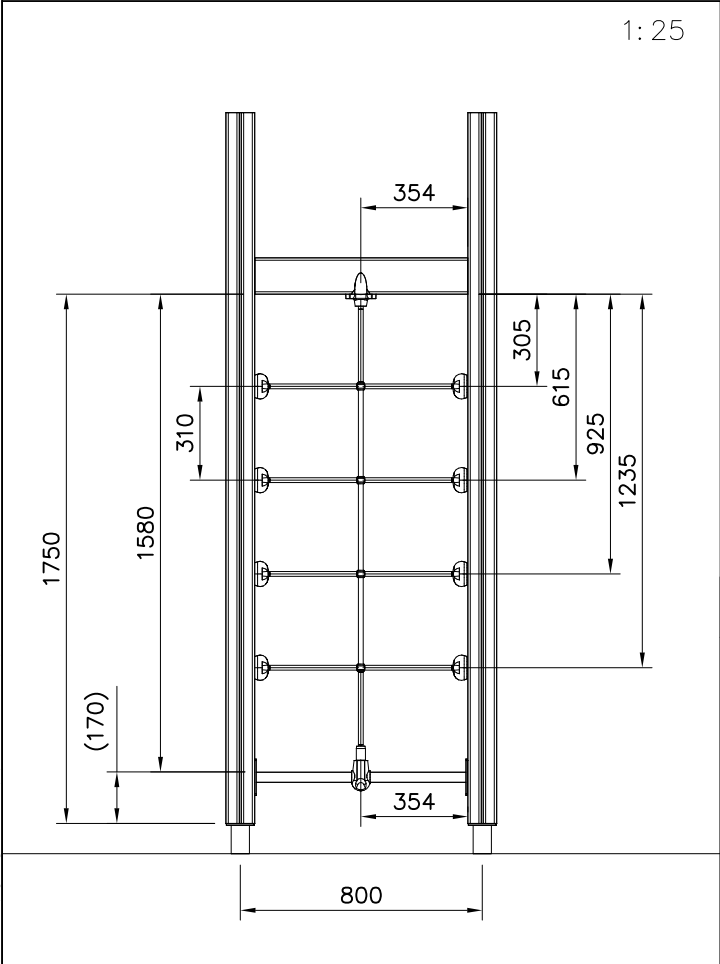


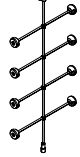
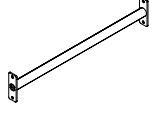
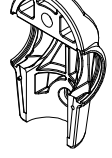
BOOM OPTIONS		
706510	706510-602	DARK BROWN
	706510-603	LIGHT BROWN
45x120x1030	706510-604	LIGHT GRAY

DET 1 	DET 2 M8x60 (909866) 907724 905083 Ø16/8.4 (980151) M8 (980150) 905112 
DET 3 	



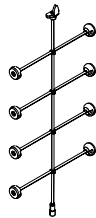
① 900240	PCS	② 900342	PCS
	20		2
Ø8x70		M8x16	
③ 901182	PCS	④ 901900	PCS
	1		2
Ø11/M8x40		20.5x36.2x56	
⑤ 980150	PCS	⑥ 909850	PCS
	1		1
M8		M8x25	
⑦ 980128	PCS	⑧ 980123	PCS
	1		2
Ø7x40		Ø7x60	



○ 706480	PCS	○ 907694	PCS
	1		1
1580x705		L 704	
○ 901902	PCS		PCS
	2		
30.7x60.9x100			

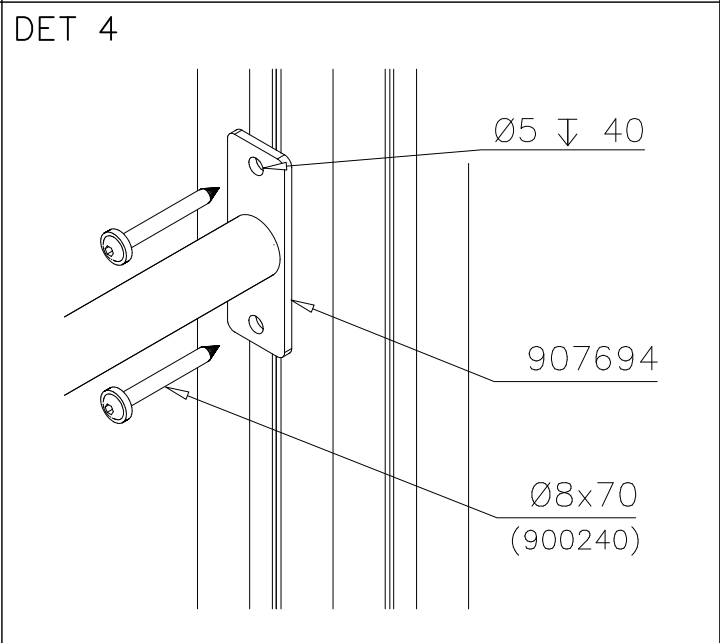
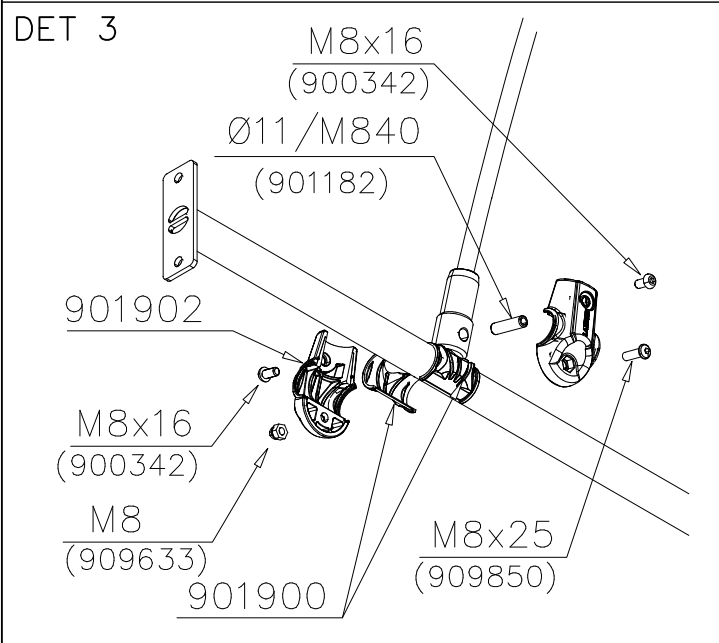
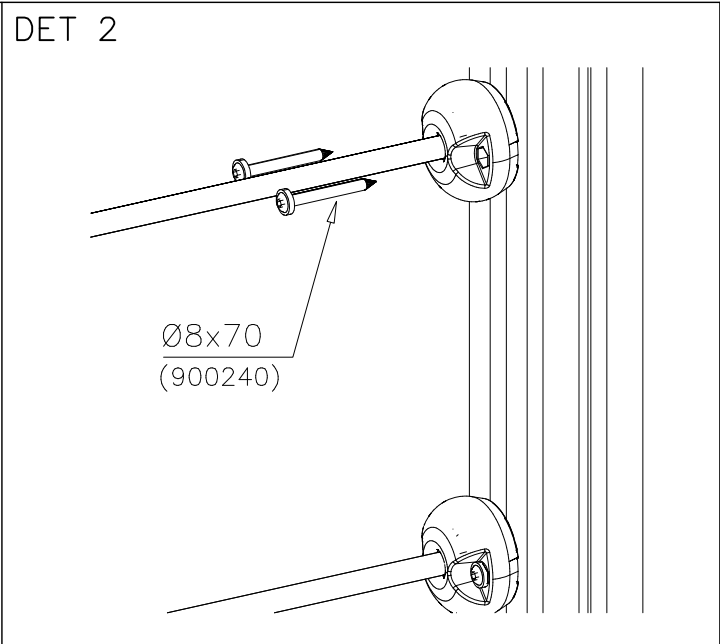
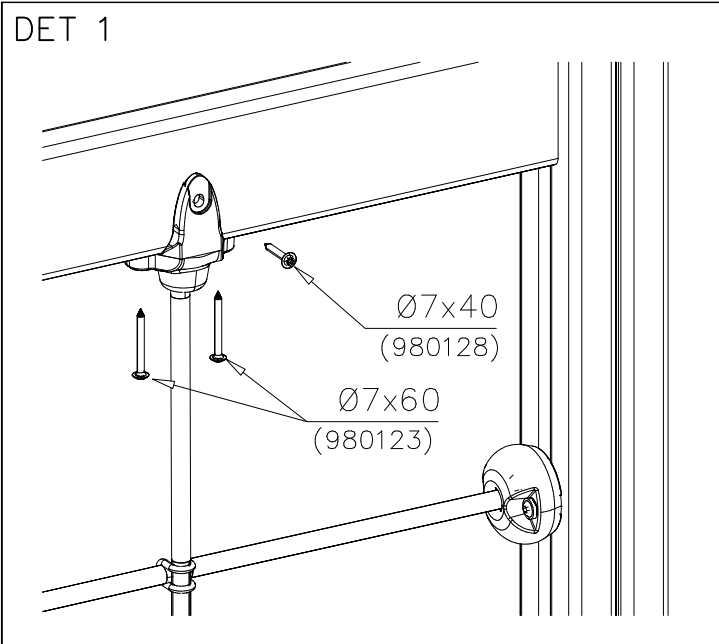
NET OPTIONS

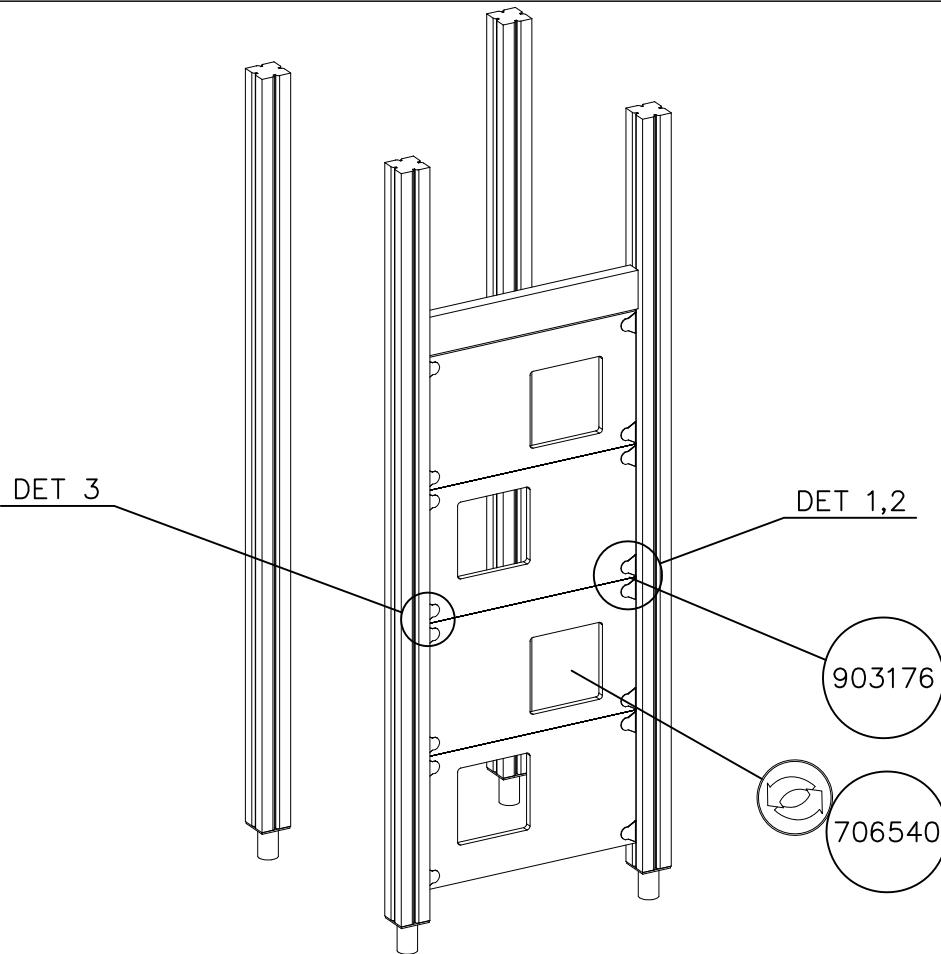
706480



1580x705

- | | |
|------------|--------|
| 706480-301 | BLUE |
| 706480-302 | RED |
| 706480-303 | BEIGE |
| 706480-304 | GRAY |
| 706480-305 | BLACK |
| 706480-306 | YELLOW |



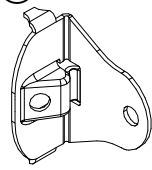
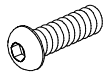
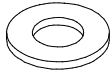
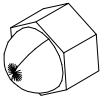
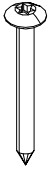


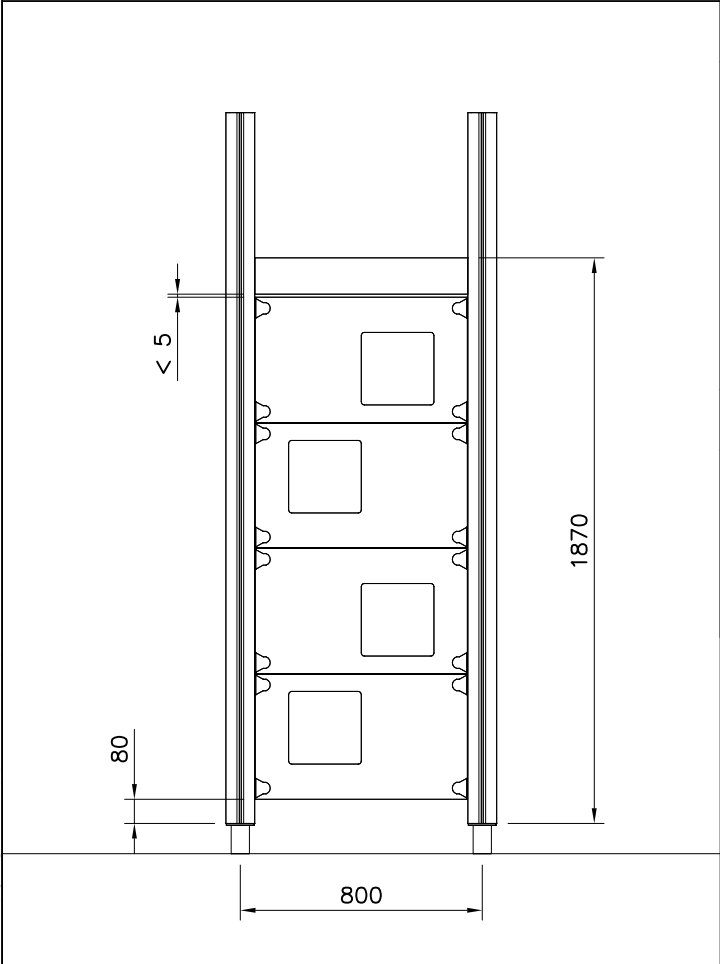
DET 3

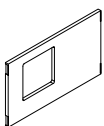
DET 1,2

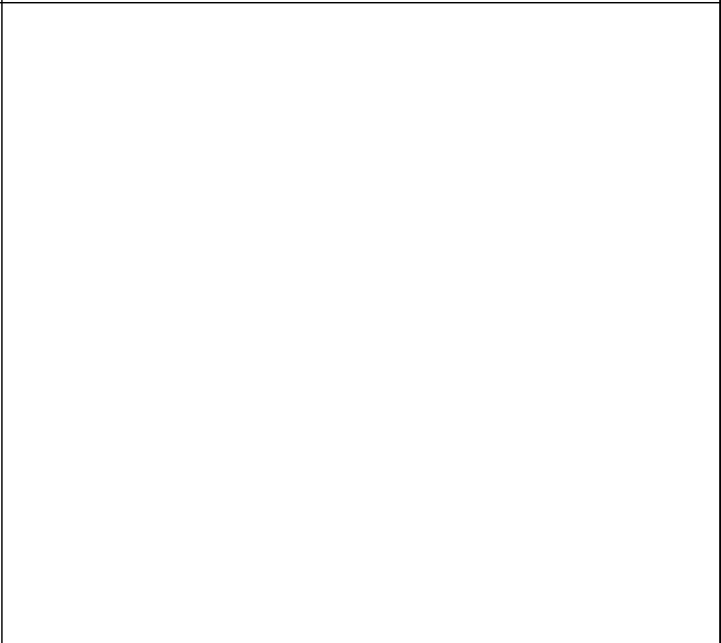
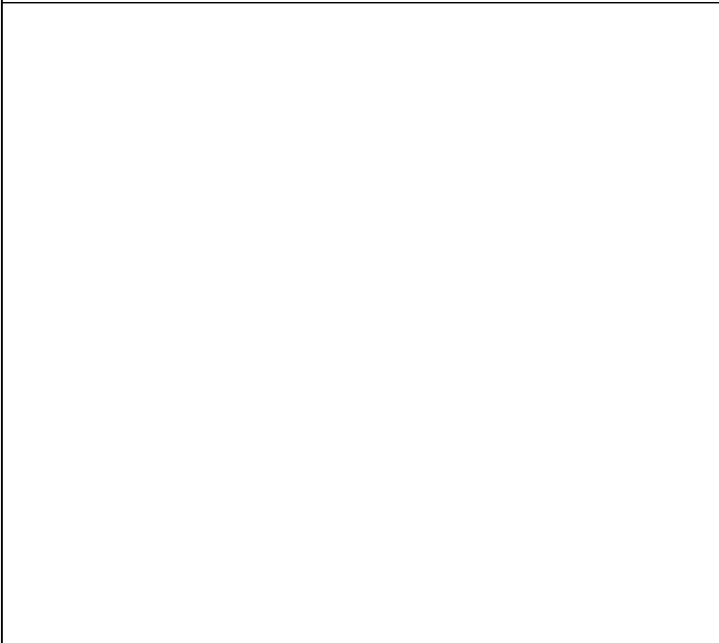
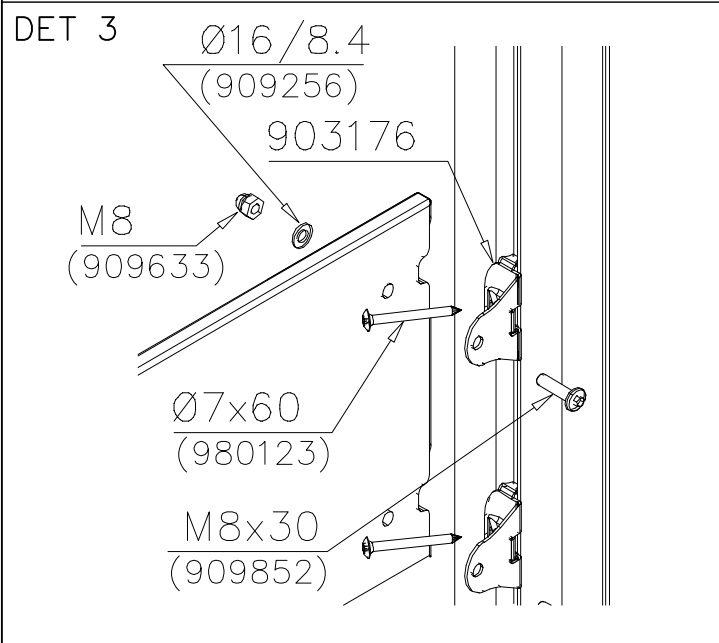
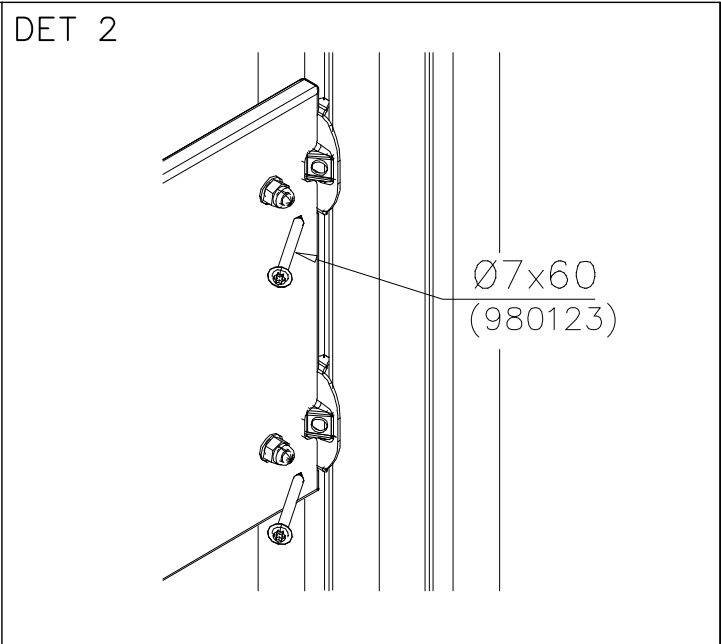
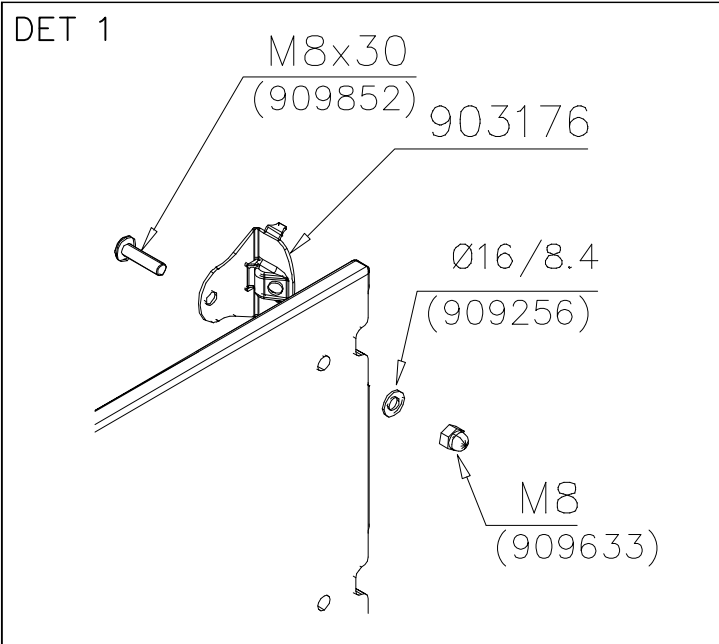
903176

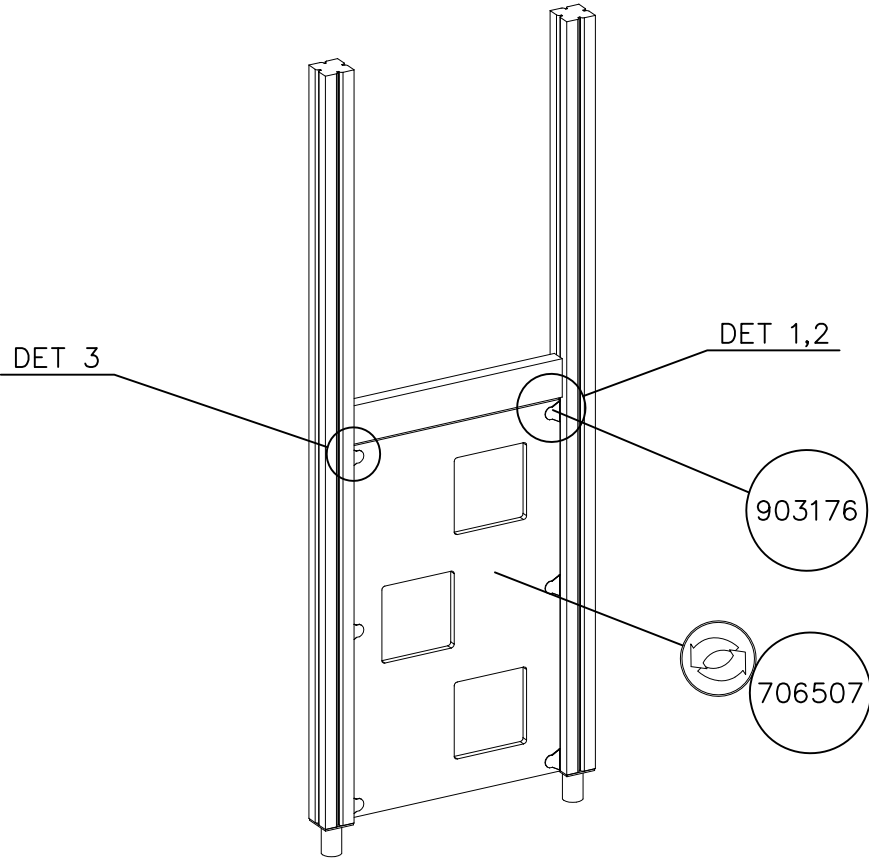
706540

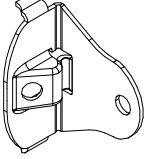
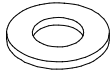
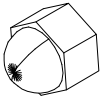
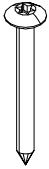
① 903176	PCS	② 909852	PCS
	4		4
		M8x30	
③ 909256	PCS	④ 909633	PCS
	4		4
Ø16/8.4x1.6		M8	
⑤ 980123	PCS		PCS
	4		
Ø7x60			
	PCS		PCS

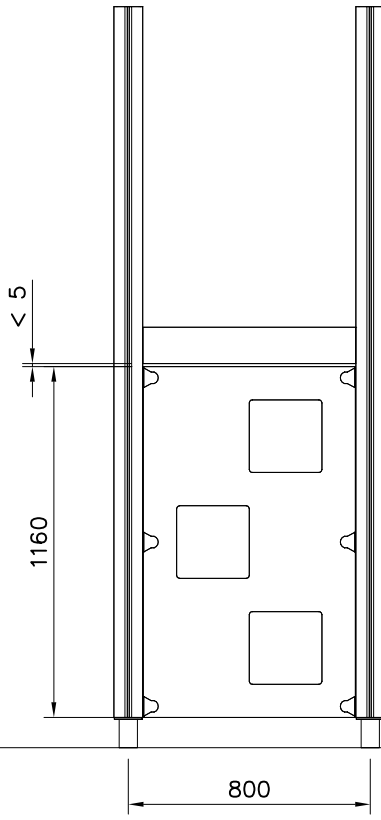


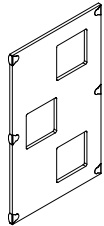
WALL OPTIONS		
706540	706540-701	BLUE
	706540-702	YELLOW
	706540-703	LIME
	706540-704	DARK GRAY
	706540-705	LIGHT GRAY
	706540-706	RED
	706540-707	GREEN
	706540-708	FUXIA
	20x702x415	

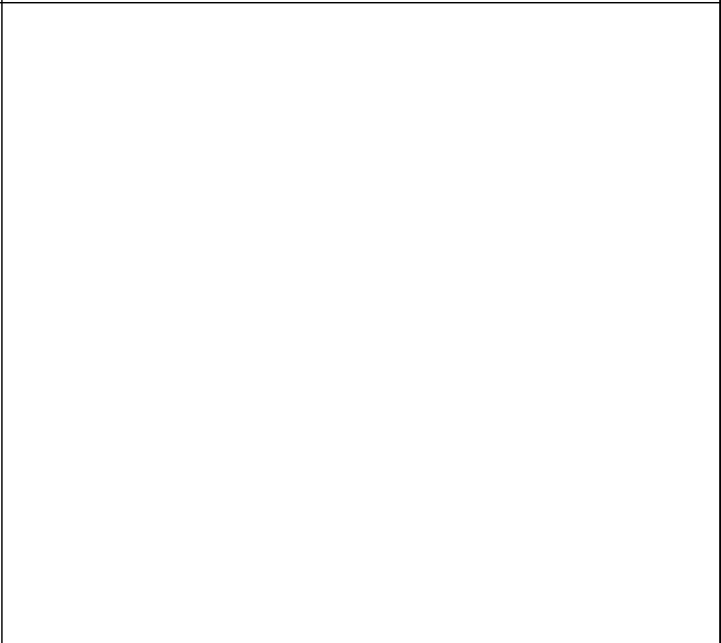
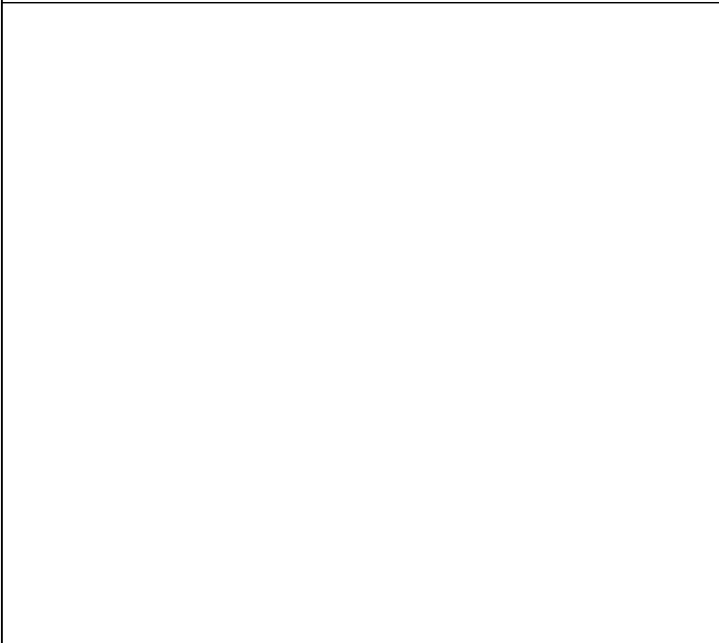
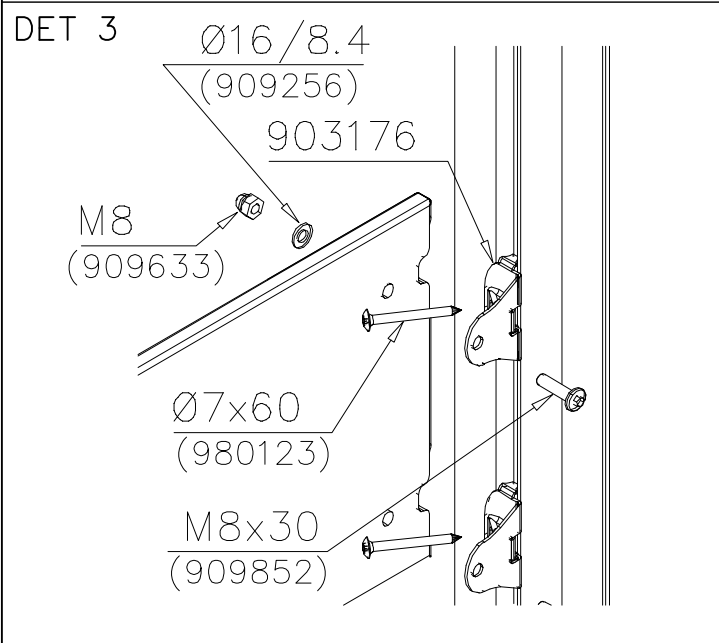
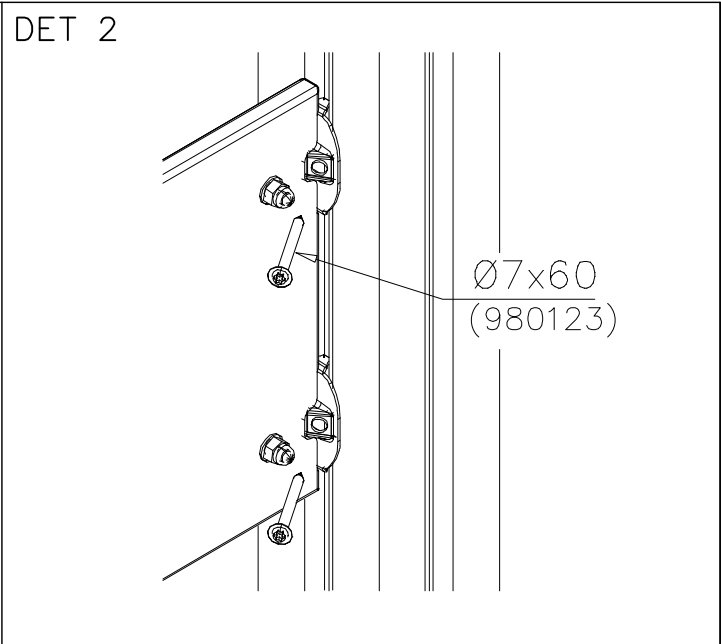
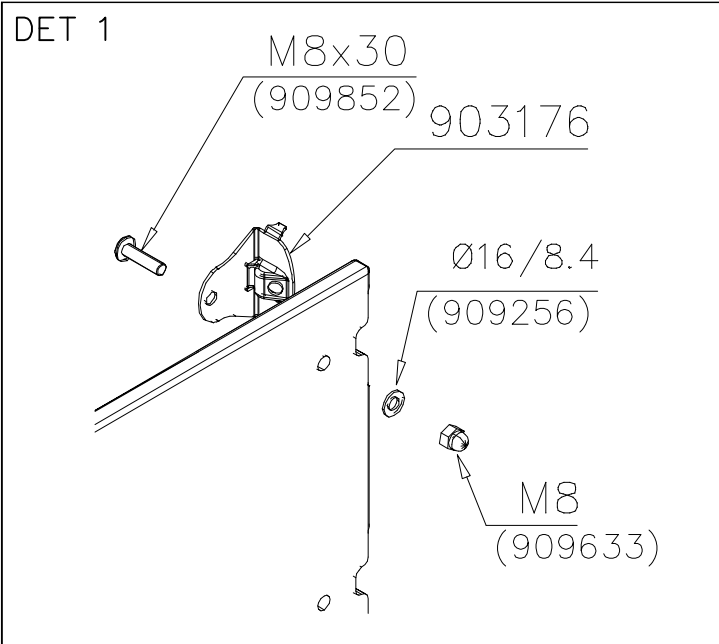


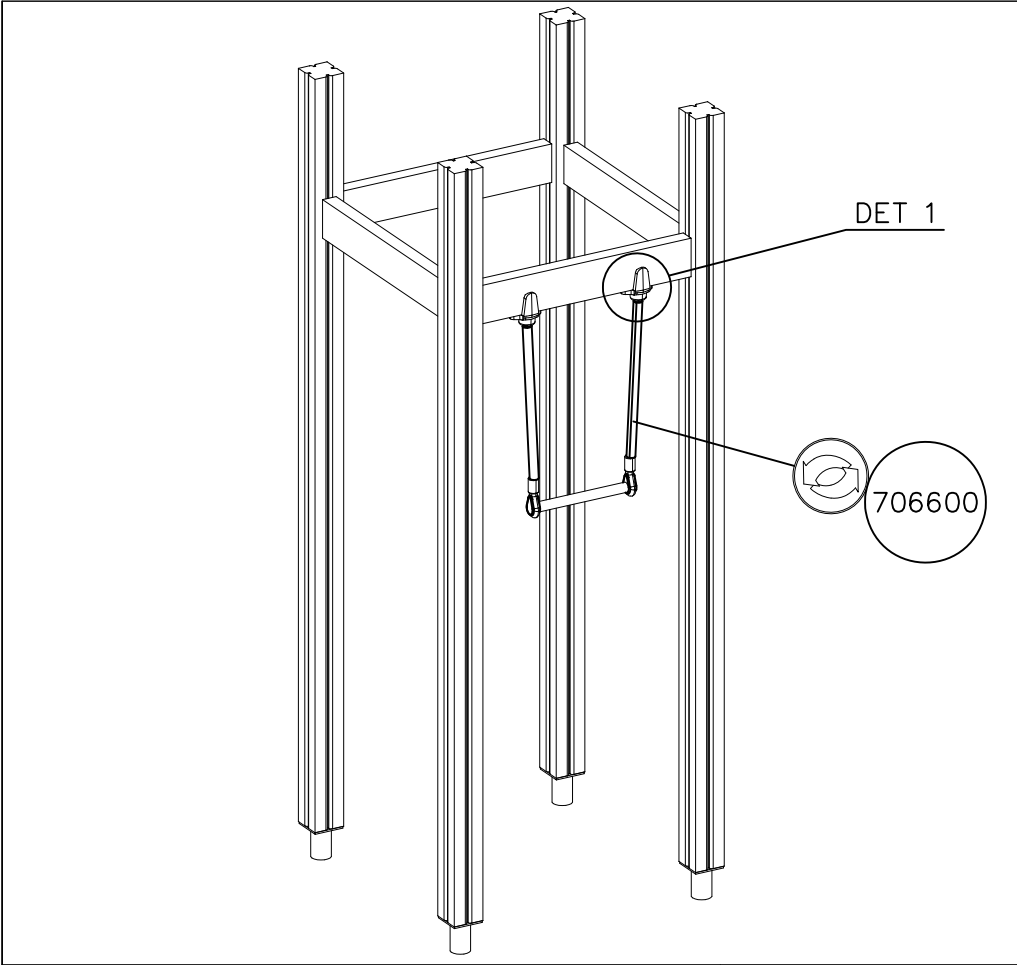


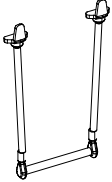
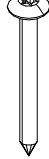
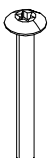
① 903176	PCS	② 909852	PCS
	6		6
		M8x30	
③ 909256	PCS	④ 909633	PCS
	6		6
Ø16/8.4x1.6		M8	
⑤ 980123	PCS		PCS
	6		
Ø7x60			
	PCS		PCS

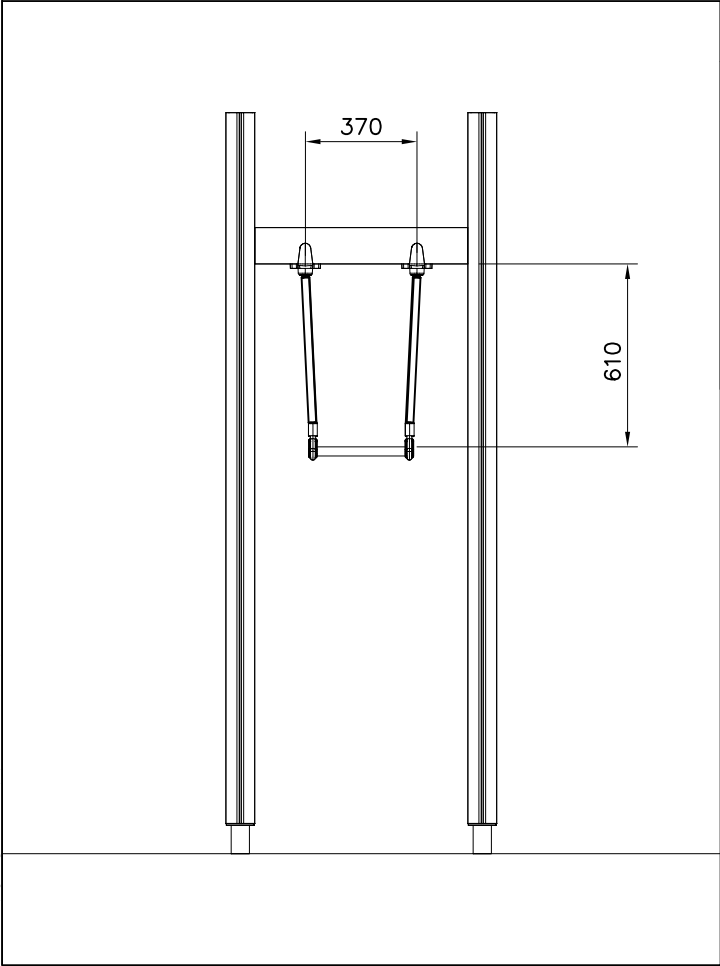


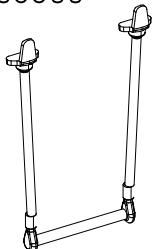
WALL OPTIONS		
706507	706507-701	BLUE
	706507-702	YELLOW
	706507-703	LIME
	706507-704	DARK GRAY
	706507-705	LIGHT GRAY
	706507-706	RED
	706507-707	GREEN
	706507-708	FUXIA
	20x702x1160	

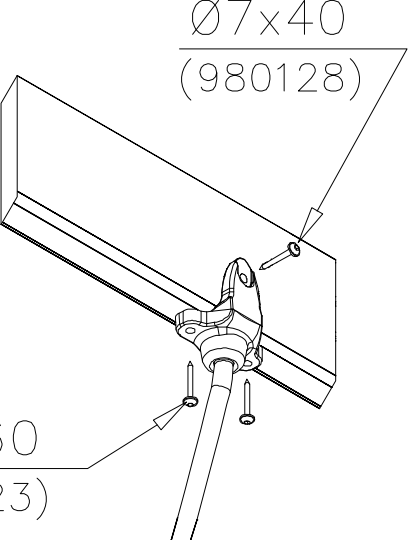




① 706600	PCS	② 980128	PCS
	1		2
		Ø7x40	
③ 980123	PCS		PCS
	4		
		Ø7x60	
	PCS		PCS
	PCS		PCS

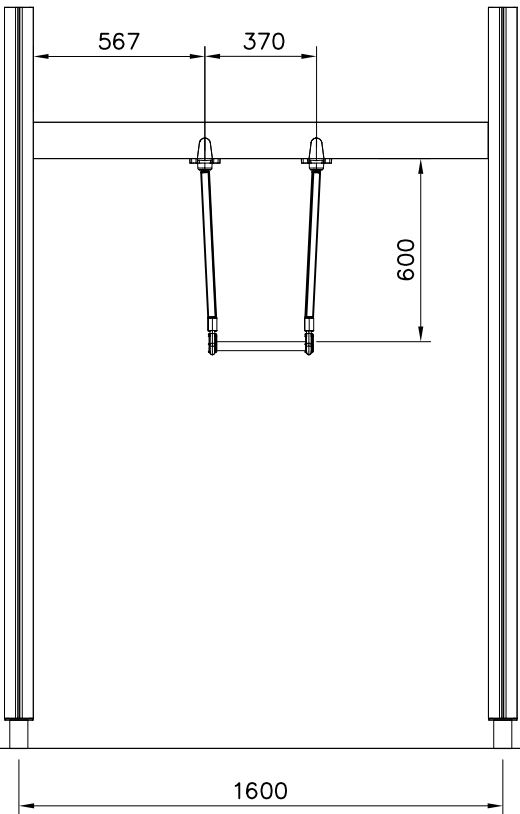
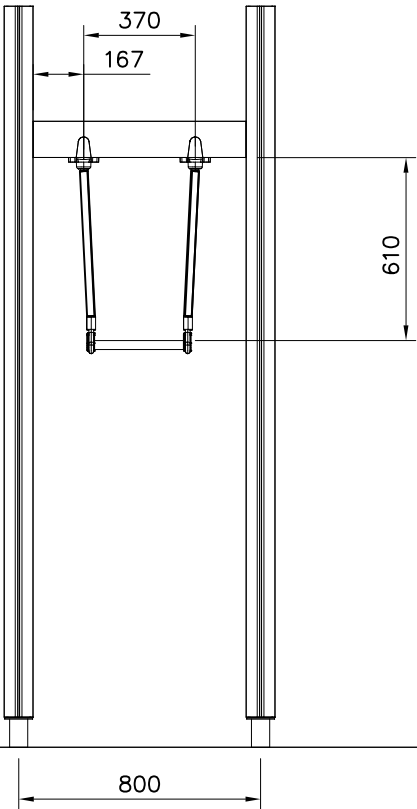


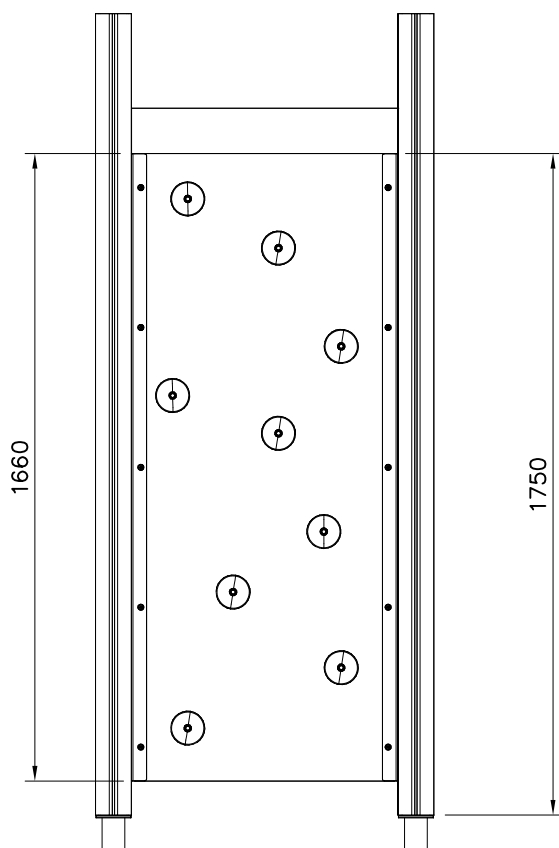
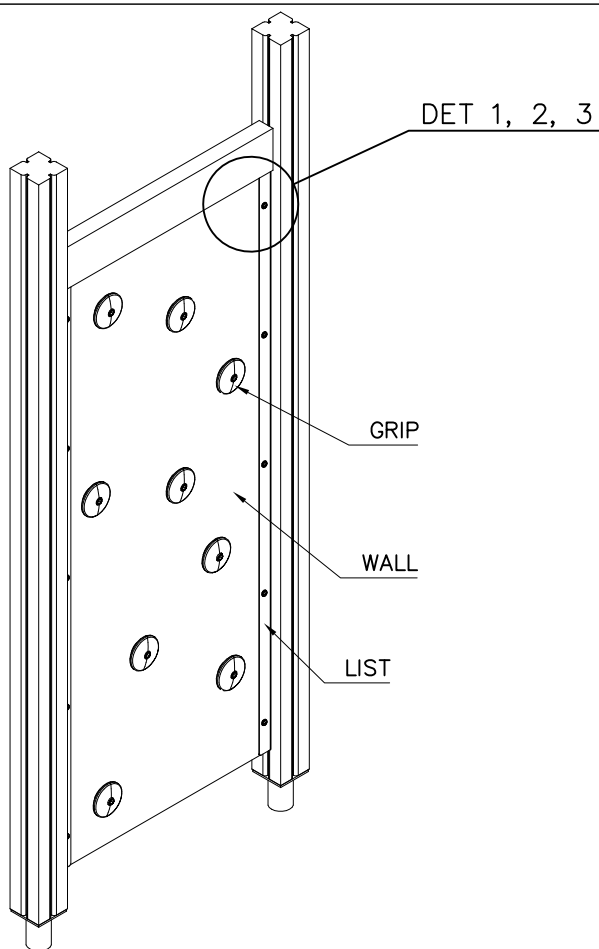
TRAPEZE OPTIONS		
706600	706600-301	BLUE
	706600-302	RED
	706600-303	BEIGE
	706600-304	GRAY
	706600-305	BLACK
	706600-306	YELLOW



Ø7x40
(980128)

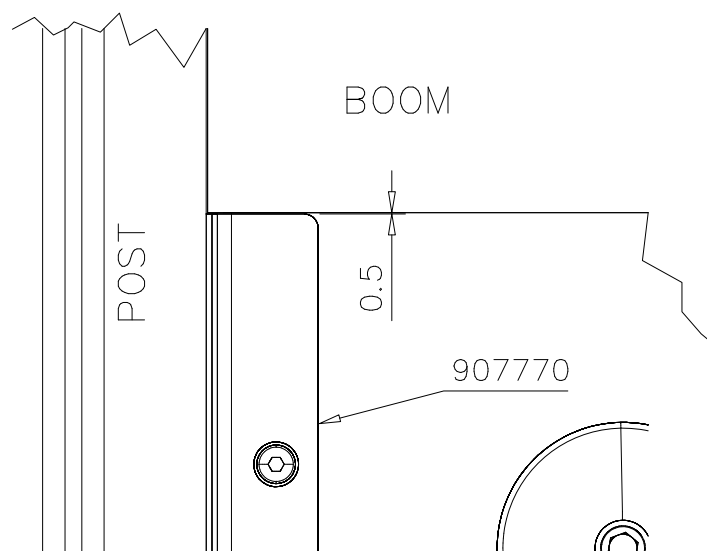
Ø7x60
(980123)



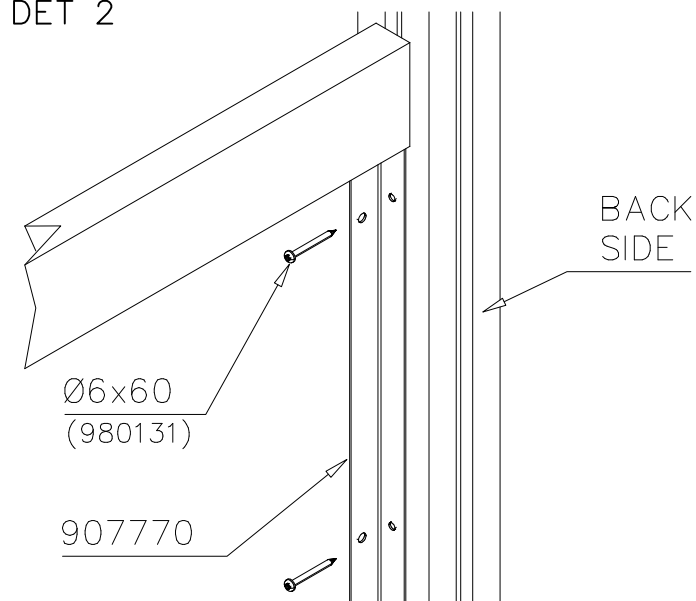


① 909256	PCS	② 980152	PCS
	10		10
	Ø16/8.4x1.6		Ø24/8.4x2
③ 909850	PCS	④ 909633	PCS
	10		10
	M8x25		M8
	PCS	⑤ 980131	PCS
			10
			Ø6x60
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS
○ 907770	PCS	○ 706646 + grips	PCS
	2		1
	2x35/40x1659		
	PCS		PCS

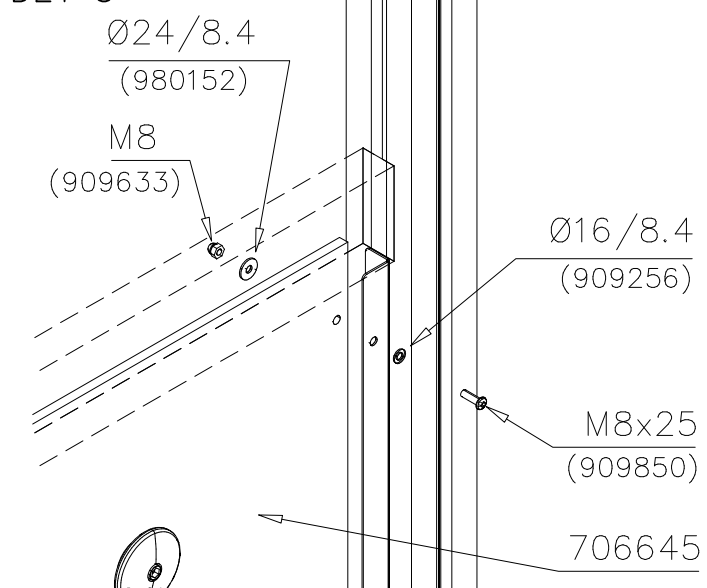
DET 1

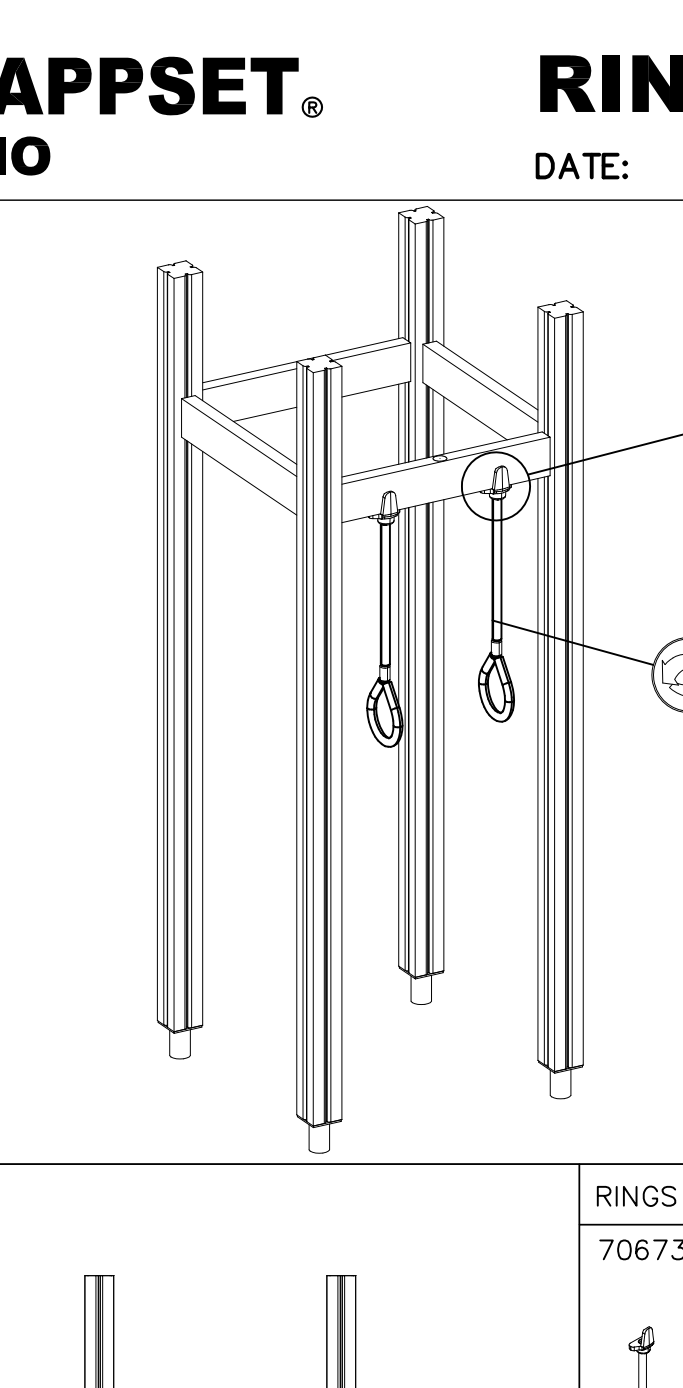


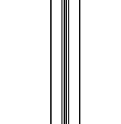
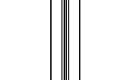
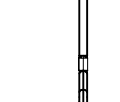
DET 2

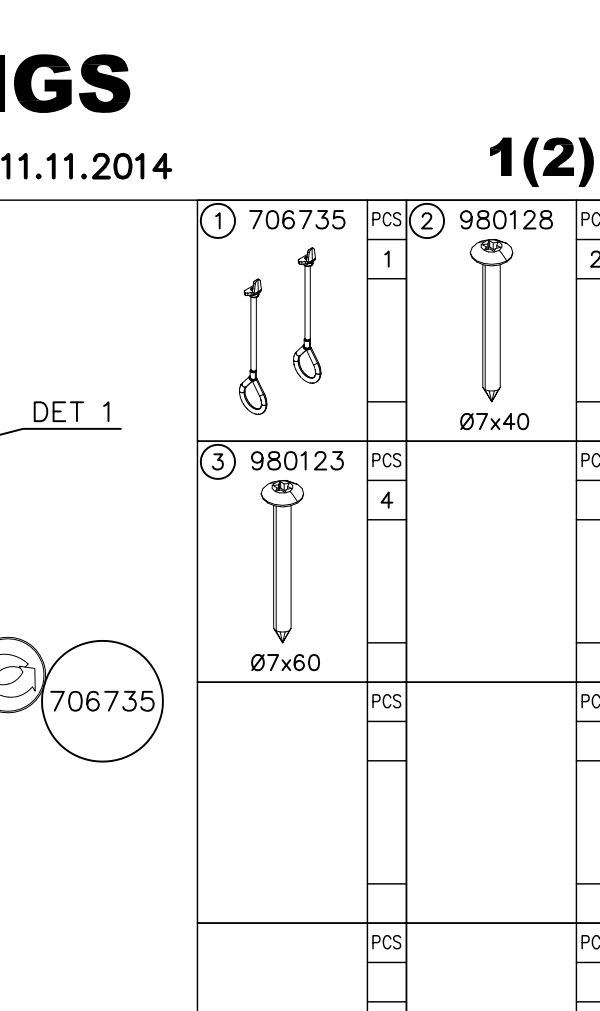


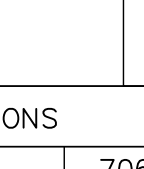
DET 3

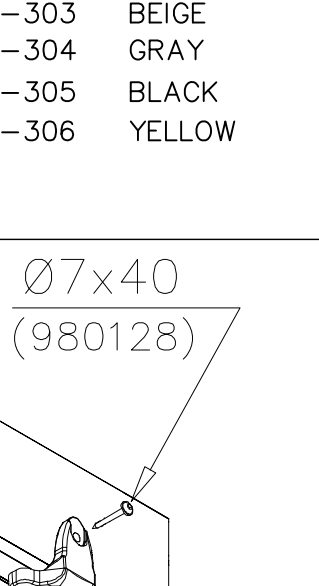




① 706735	PCS	② 980128	PCS
	1		2
		Ø7x40	
③ 980123	PCS		PCS
	4		
		Ø7x60	
	PCS		PCS
	PCS		PCS

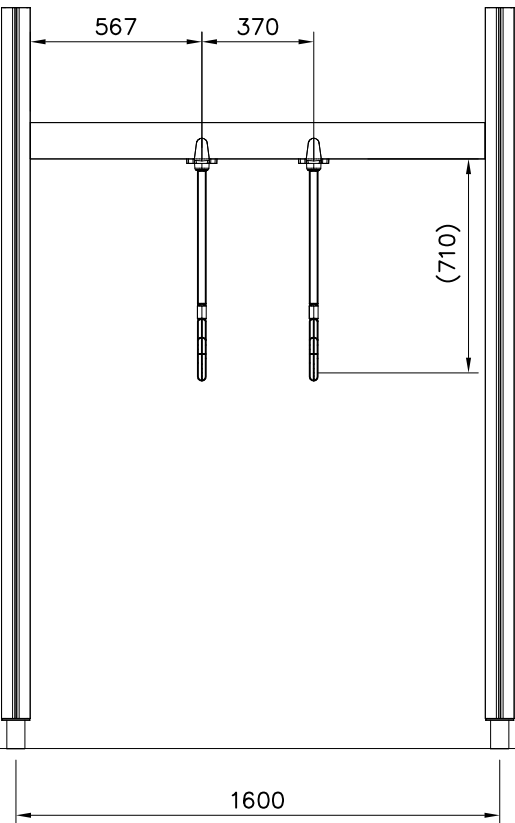
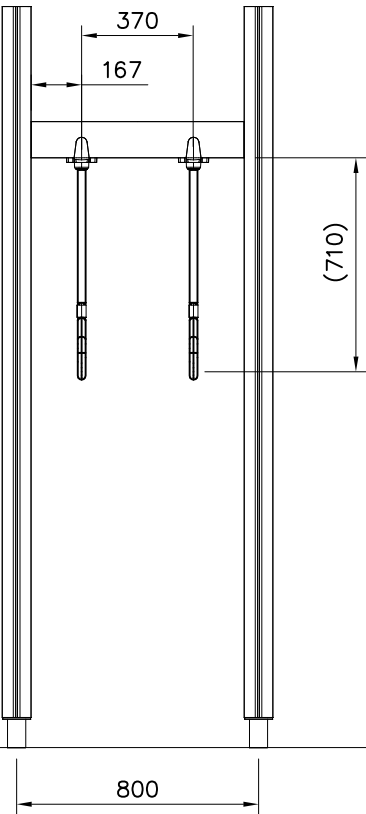


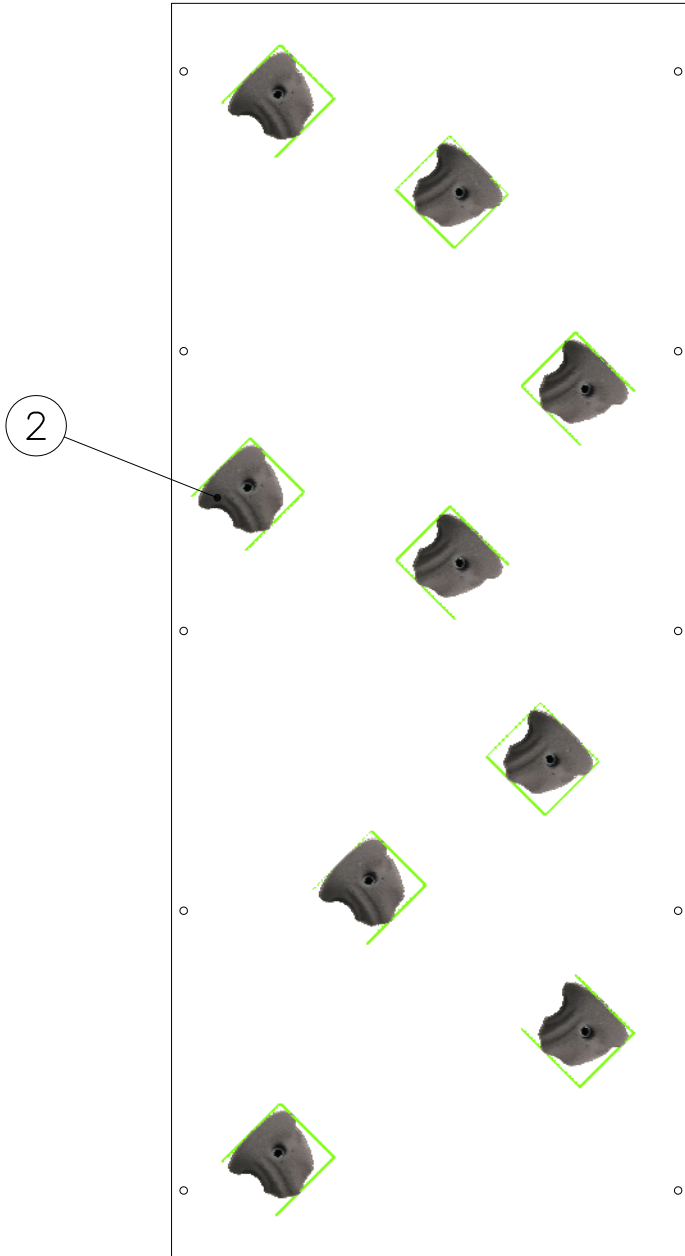
RINGS OPTIONS		
706735	706735-301	BLUE
	706735-302	RED
	706735-303	BEIGE
	706735-304	GRAY
	706735-305	BLACK
	706735-306	YELLOW

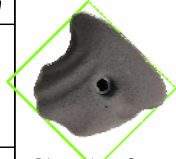


Ø7x40
(980128)

Ø7x60
(980123)





① 904336	PCS	②* 906746	PCS
	9		9
	 Ø6x20		 Size L, Grey
③ 902232	PCS	④ 905090	PCS
	9		9
	 M10x55		 Ø45
⑤ 901302	PCS	⑥ 909637	PCS
	9		9
	 Ø20/10.5		 M10
⑦ 905115	PCS		PCS
	9		
	 Ø30		
	PCS		PCS
	PCS		PCS
○ 706646	PCS		PCS
	1		
	 12x686x1660		
	PCS		PCS

HUOM!

Otepalan asennus, säätö tai paikan vaihto.

Säätömahdollisuus (90°,180°,270°).

Jos asennetun otepalan suuntaa- tai paikkaa halutaan muuttaa.

Irrota otepalan kiinnityspultti ja otepala, käännä tai vaihda.

Siirrä tarvittaessa tappi oikeaan upotusreikään. Asenna avatut osat paikoilleen ja lopuksi kiinnitä muovitulppa Ø30 paikoilleen kaikkiin otekokoonpanoihin.

NOTE:

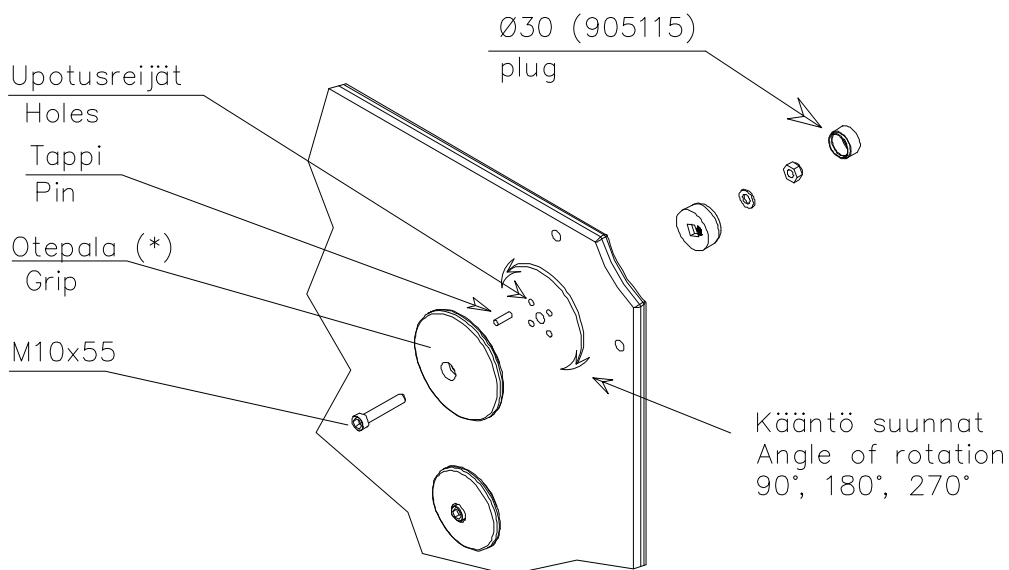
Grip positions and angles are adjustable (90°,180°270°).

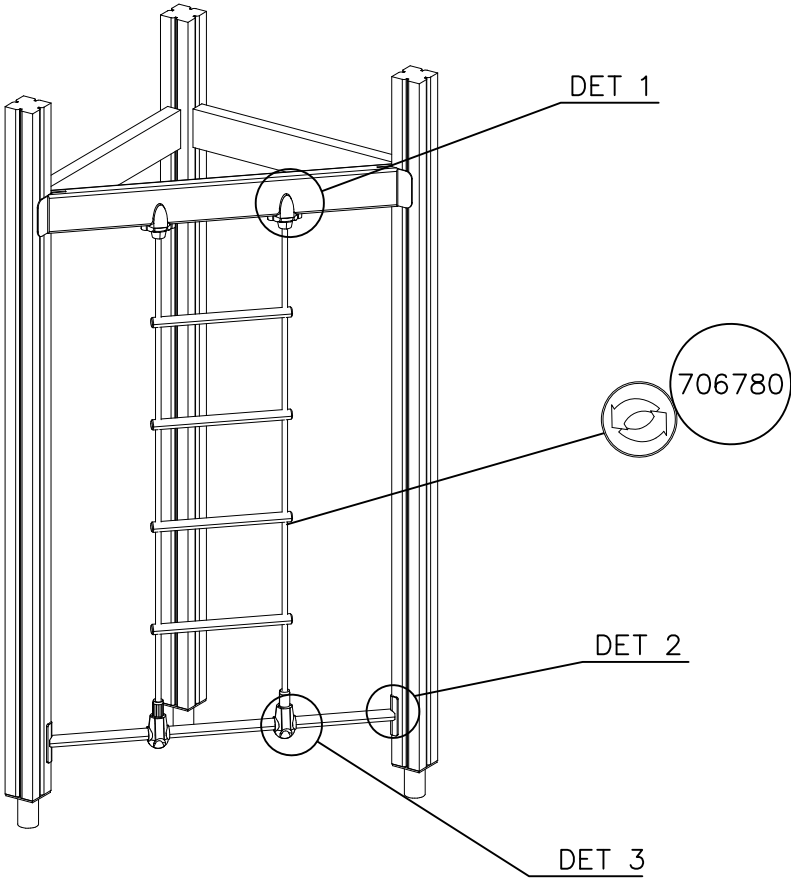
Grip can be repositioned by removing the fastening bolt and pulling the grip off.

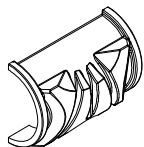
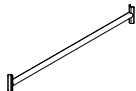
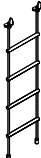
Securing pin can be repositioned when angle is changed.

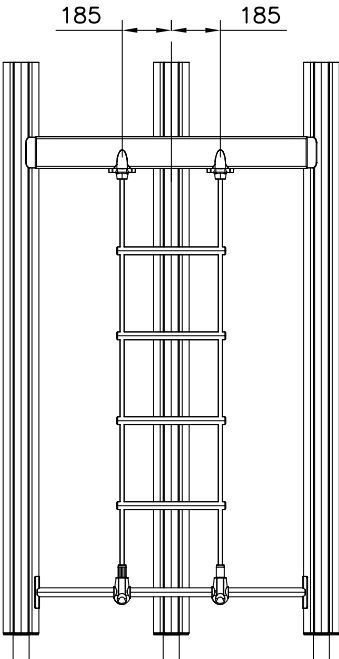
After the parts are reassembled.

Finish the assembly by fastening the cover plugs (Ø30).



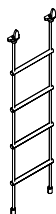


① 901902	PCS	② 980128	PCS
	4		2
30x61x100		Ø7x40	
③ 980123	PCS	④ 901182	PCS
	4		2
Ø7x60		Ø11/M8x40	
⑤ 901900	PCS	⑥ 909633	PCS
	4		2
20.5x36.2x56		M8	
⑦ 909850	PCS	⑧ 900342	PCS
	2		4
M8x25		M8x16	
	PCS	⑨ 900240	PCS
			4
		Ø8x70	
○ 907920	PCS	○ 706780	PCS
	1		1
120x40x1029		+1970	

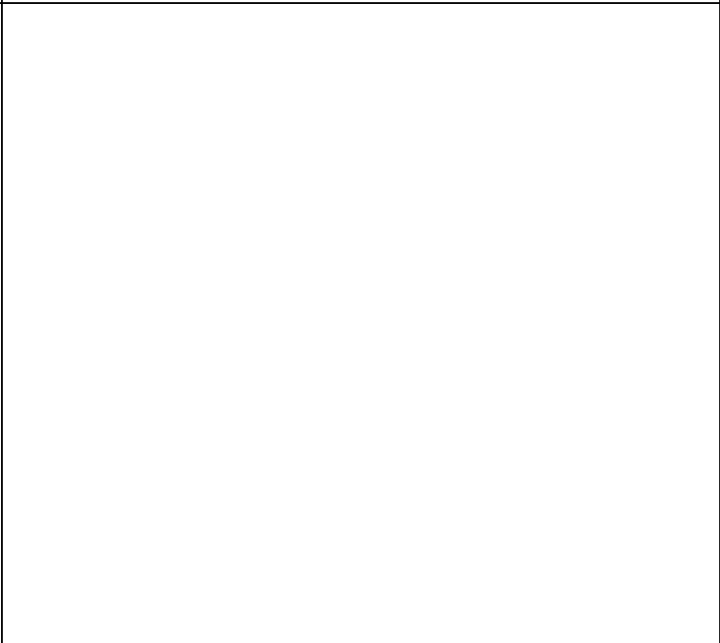
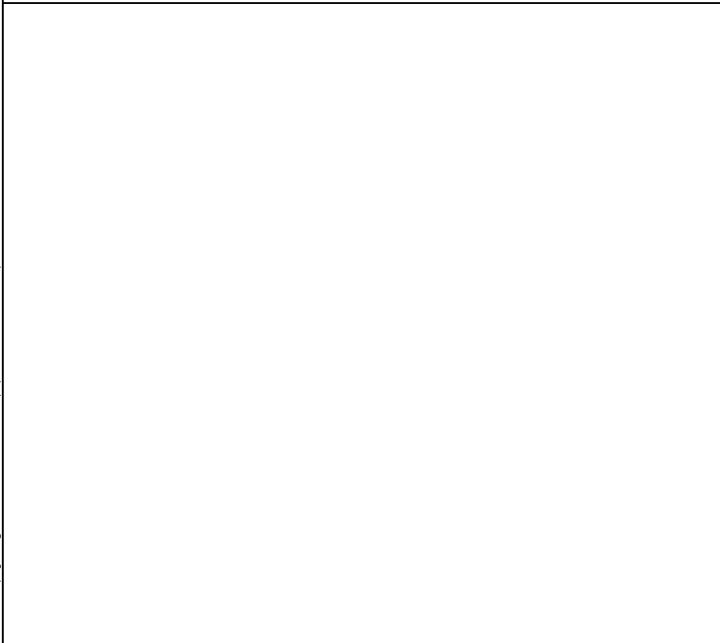
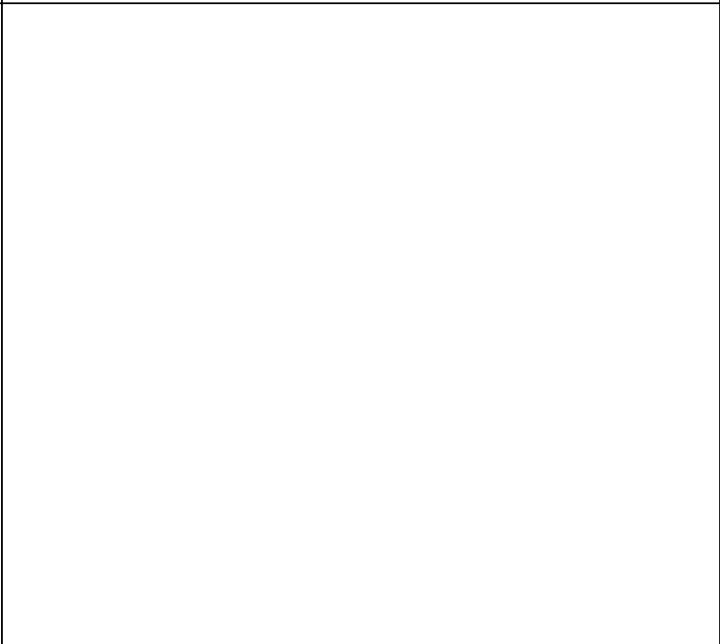
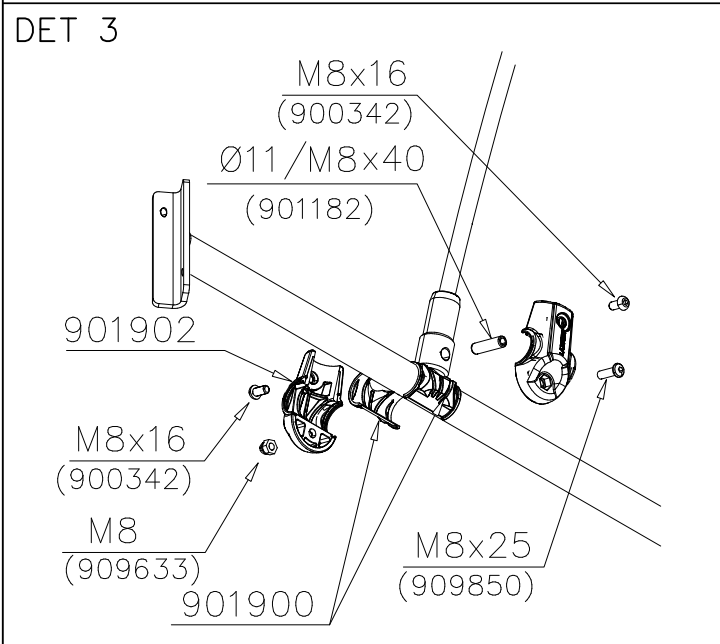
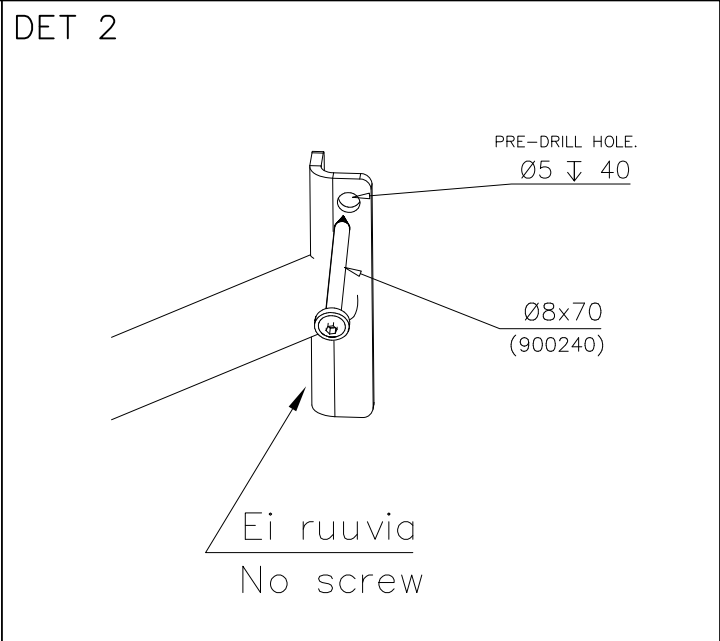
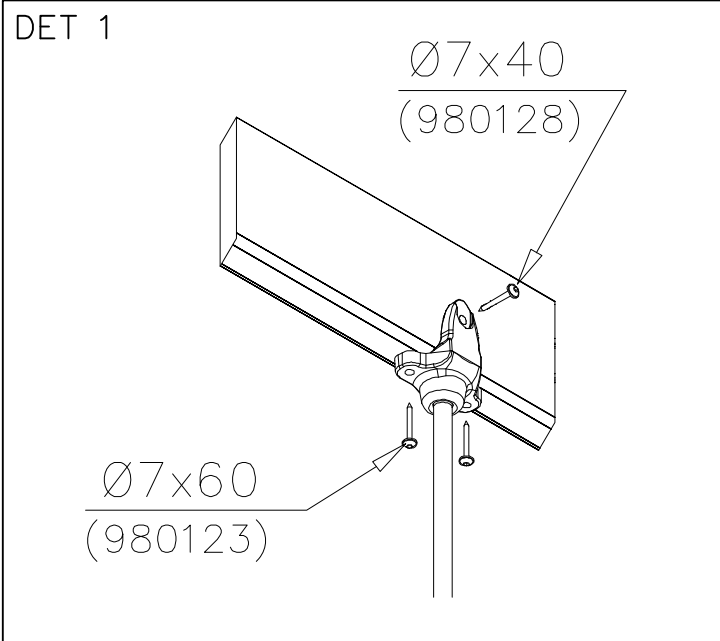


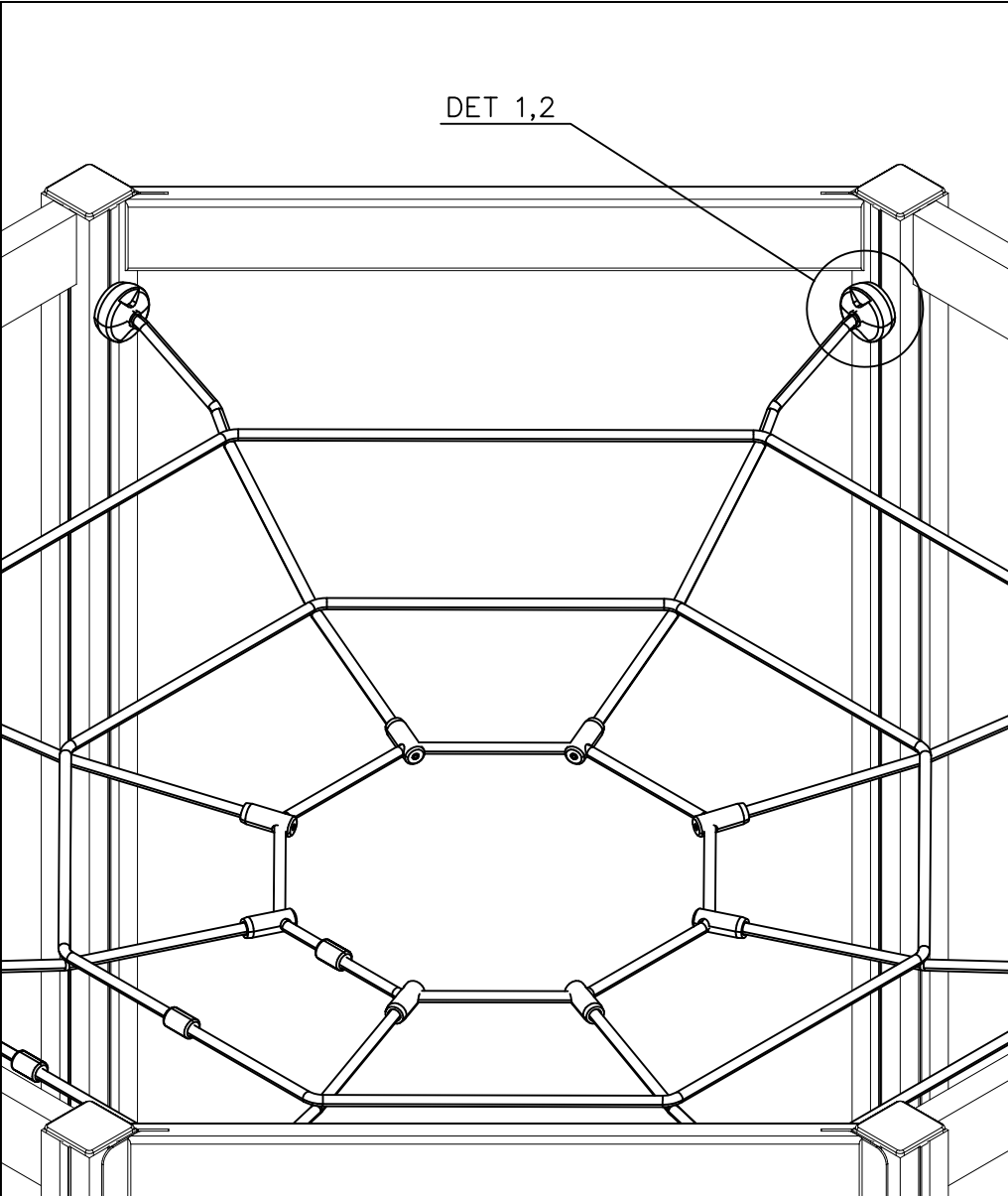
OPTIONS

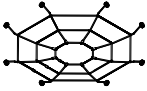
706780



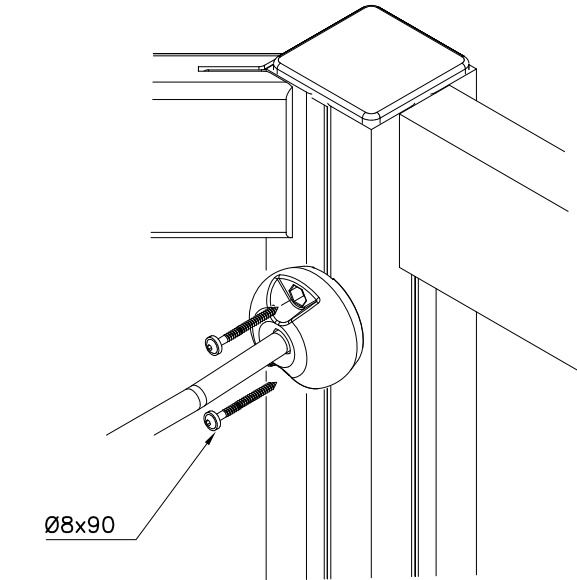
706780-301 BLUE
706780-302 RED
706780-303 BEIGE
706780-304 GRAY
706780-305 BLACK



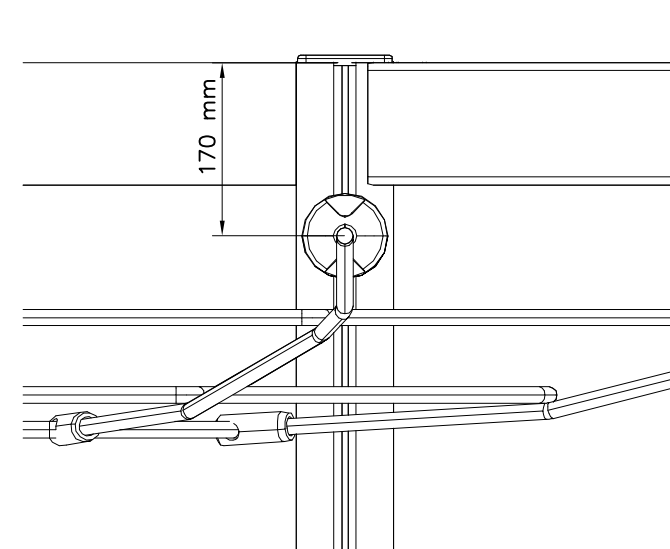


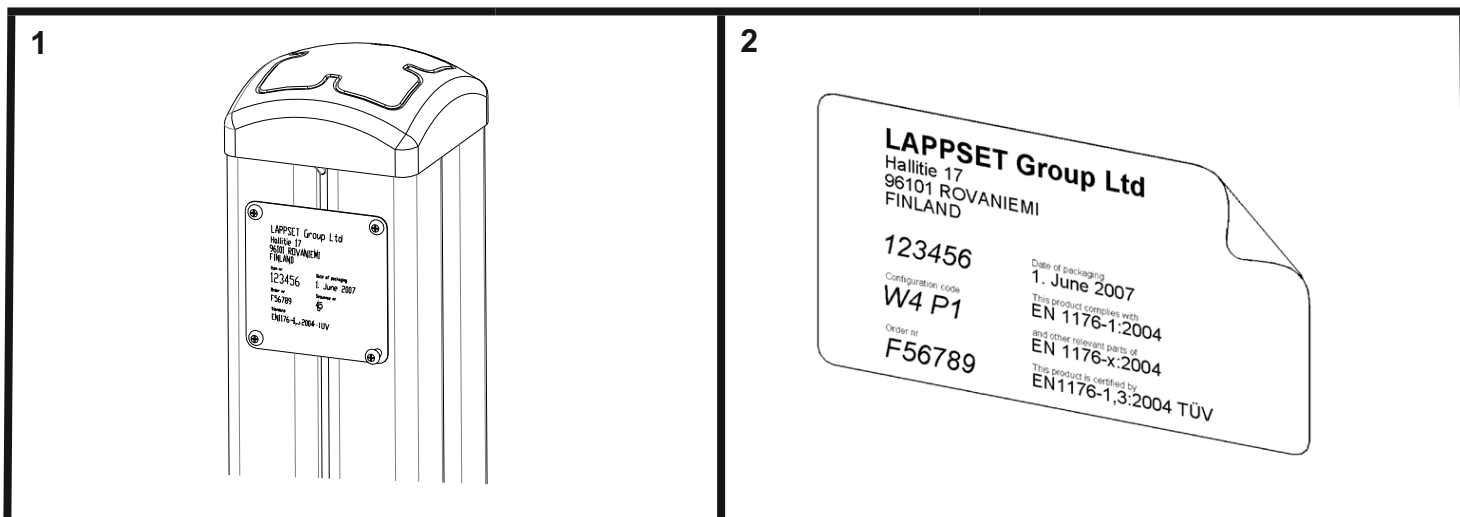
① 903093	PCS		PCS
	16		
Ø8x90			
	PCS		PCS
	PCS	○ 708048	PCS
			
		2305x2305	
	PCS		PCS
	PCS		PCS

DET 1



DET 2





Tuotekyltti tulee tuotteen mukana yhdellä seuraavista tavoista:

1) Metallinen tuotekyltti ja kiinnitysruuvit

- Kiinnitä tuotekyltti ruuveilla tolppaan noin 2 metrin korkeuteen kuvan 2 mukaisesti.

2) Tuotekylttitarra

- Puhdista maalattu metalli- tai vaneripinta pölystä ja kosteudesta. Liimaa tarra kuvan 3 mukaisesti.
- Huom. Älä kiinnitä tarraa karheapintaiseen laminaattiin tai maalattuun puuhun.

Vår produktmärkning levereras på ett av följande sätt:

1) Produktskylt i metall

- Fäst skylten med de medföljande skruvarna

2) Självhäftande produktetikett

- Rengör den pulverlackerade metallytan eller laminerat ytan så att den blir fri från smut och fukt. Fäst etiketten enligt fig. 3.
- Obs! Fäst ej etiketten på detaljer med skrovlig yta eller på målat trä.

Product label is delivered by one of following ways:

1) Metal product label and screws

- Fasten the label with screws.

2) Label sticker

- Clean the painted metal or plywood surface from dirt and moisture. Fasten the sticker as shown in the figure 3.
- Note. Do not attach the sticker to rough surfaced laminate or painted wood.

La plaque d'informations produit est livrée sous l'une de ces 3 formes :

1) Plaque métallique et vis

- Fixez la plaque à l'aide des vis.

2) Etiquette autocollante

- Avant de coller l'étiquette, nettoyez le composant métallique peint ou la plaque de contreplaqué, de toute saleté. La surface doit être sèche (voir image 3).
- Attention, ne pas coller l'étiquette sur une surface lamellé-collée irrégulière ou sur du bois peint.

Die Auslieferung des Produktaufklebers erfolgt auf eine dieser Arten:

1) Produkt-Schild aus Metall incl. Schrauben

- Die Befestigung des Schildes erfolgt mittels der Schrauben.

2) Aufkleber

- Entfernen Sie zunächst Schmutz und Feuchtigkeit vom lackierten Metall bzw. von der Holzoberfläche und bringen Sie den Aufkleber wie im Bild oben rechts beschrieben auf den gesäuberten Untergrund auf.
- Beachten Sie: Bringen Sie den Aufkleber nicht auf raues laminiertes oder lackiertes Holz an.